

100 Jahre

Freiwillige Feuerwehr

Saarwellingen

Löschbezirk Schwarzenholz

verbunden mit dem Kreisfeuerwehrtag 1977



Festtage

vom 3. bis 6. Juni 1977

Schirmherr: Innenminister A. Wilhelm

Dr. Arnold Schäfer GmbH

6632 Saarwellingen

**Birkenfelder Ton-
und Ziegelwerke GmbH**
6588 Birkenfeld/Nahe
Telefon (0 67 82) 12 61
Fassadenklinker
Verblendklinker
Spaltklinker
Genarbte Klinker
Säurefeste Klinker
Spezialklinker

Ziegelwerk W. Koepl
668 Neunkirchen
Telefon (0 68 21) 8 80 21
Hochlochziegel
Hartbrandsteine
Klinker
Hourdis-Deckensteine
Stahl-Tonstürze
Rolladenblenden u. a.

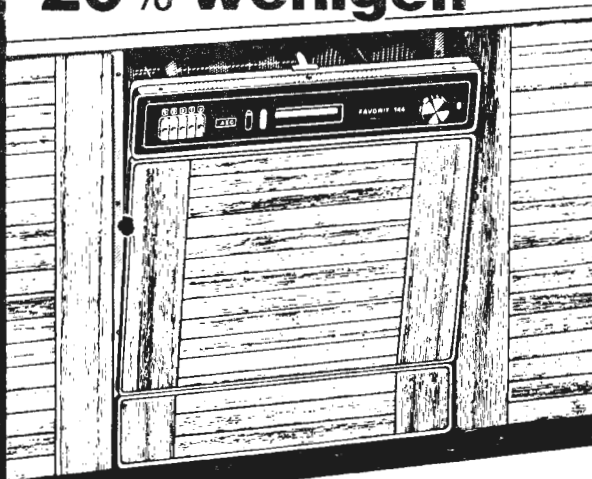
Betonsteinfabrik
6601 Riegelsberg
Telefon (0 68 06) 40 91
Hohlblocksteine
Bimsmischsteine
Zwischenwandplatten
Montage-Fertigdecken
Platten-Decken
Gartenpfosten u. a.

SAKRET-Trockenbeton
GmbH & Co. KG
6797 Waldmohr
Telefon (0 63 73) 96 39
Trockenbeton
Trockenestrich
Trockenzementmörtel
Trockenkalkmörtel
Fugenmörtel
Industriesand u. a.

**Gut gebaut mit
Schäfer-Steinen**

Als Fachhändler empfehle
ich den neuen
AEG-Geschirrspüler
FAVORIT.

**Faßt 40% mehr,
verbraucht
20% weniger.**



Der erste deutsche Geschirrspüler
für 14 komplette Maßgedecke. Eine
völlig neue Spültechnik senkt alle
Verbrauchswerte. Hervorragende
Einbautechnik. Ideal für jede Küche.

AEG

**Hier stimmen Qualität,
Preis und Service.**

Karl-Heinz Schmitt

Bahnhofstr. 2
6632 Saarwellingen



SCHÄFER BIER



**GRUSSWORT
DES MINISTERS DES INNERN
ALFRED WILHELM**



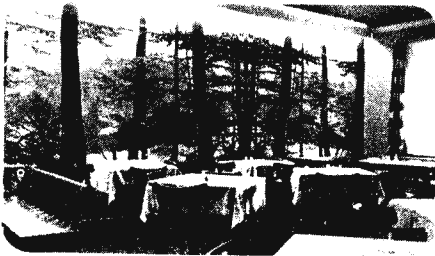
Zum 100-jährigen Stiftungsfest der Freiwilligen Feuerwehr Saarwellingen - Löschbezirk Schwarzenholz - sende ich allen Feuerwehrleuten meine herzlichen Grüße und Glückwünsche.

Als zuständiger Ressortminister für das Feuerwehrwesen beglückwünsche ich Sie zu diesem stolzen Jubiläum. Die Bedeutung dieses ein Jahrhundert umfassenden Jahrestages gibt sicherlich berechtigten Anlaß, ihn festlich zu begehen.

Ich hoffe, daß sich auch in Zukunft viele Bürger, besonders aber unsere Jugend, zu dieser mitmenschlichen Verantwortung und zum Dienste an der Gemeinschaft bekennen. Wie vor hundert Jahren, gilt auch heute noch der Wahlspruch: "Gott zur Ehr, dem Nächsten zur Wehr!"

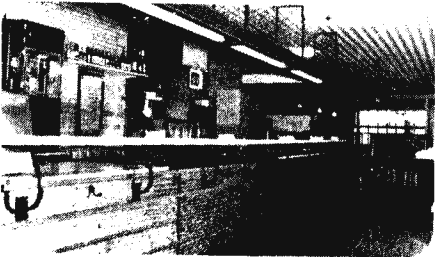
Den Festtagen der Freiwilligen Feuerwehr Saarwellingen - Löschbezirk Schwarzenholz - wünsche ich als Schirmherr einen guten Verlauf, allen Teilnehmern und Gästen erinnerungswerte Stunden im Geiste guter Kameradschaft.

WILHELM



Arkadenschänke

Saarbrücken
Kaiserstrasse 11
Telefon: 0681/36636



Völklingen
Rathausstrasse 13
Telefon: 06898/21900

Stammessen



Qualität aus Prinzip

edwin maier ^{GK}

FLEISCHWARENFABRIK - HEUSWEILER
Postanschrift: Postfach 1180, 6601 Heusweiler
Telefon 0 68 06 - 50 05

GRUSSWORT



Aus Anlaß ihres 100-jährigen Bestehens entbiete ich der Freiwilligen Feuerwehr in Schwarzenholz, die seit der Gebietsreform als Löschbezirk zur Feuerwehr der Gemeinde Saarwellingen gehört, meine herzlichen Glückwünsche.

Seit 100 Jahren haben sich die Männer der Freiwilligen Feuerwehr durch alle Wirrnisse der Zeit ihren echten Bürgersinn und ihren Willen bewahrt, Helfer ihrer Mitmenschen zu sein. In allen Fällen des Notstands, die durch Brand oder Naturkatastrophen ausgelöst wurden, auch in den schweren Jahren des zweiten Weltkrieges, haben die Angehörigen der Schwarzenholzer Wehr selbstlos und opferbereit - oft

unter Einsatz von Leben und Gesundheit - das Leben und Gut der Mitbürger gerettet und vor Verlusten bewahrt. Diese vorbildliche Haltung und Pflichterfüllung im Dienst der Gemeinschaft müssen vor allem in unserer Zeit, in der so oft der Mangel an Verantwortungsbewußtsein für den Mitbürger beklagt wird, als besonders hoch einzuschätzende Werte anerkannt werden.

Für diese aufopfernde Tätigkeit im Dienste des Nächsten spreche ich der Freiwilligen Feuerwehr Schwarzenholz Dank und Anerkennung aus. Möge die Wehr auch in Zukunft jederzeit in der Lage sein, ihre freiwillig übernommene Verpflichtung zu erfüllen.

In dem Auftrag, in diesem Jahr den Kreisfeuerwehrtag des Kreises Saarlouis auszurichten, sehe ich den Ausdruck einer besonderen Wertschätzung, der sich die Feuerwehr Schwarzenholz erfreut.

Den Veranstaltungen des Stiftungsfestes und des Kreisfeuerwehrtages 1977 in Schwarzenholz wünsche ich einen guten und harmonischen Verlauf. Den Angehörigen der Freiwilligen Feuerwehr gelten meine besten persönlichen Wünsche.

(RIOTTE)

Landrat des Landkreises Saarlouis

IHR
FLEISCHER-FACHGESCHÄFT

Paul Schäfer

METZGEREI

SAARWELLINGEN

Engelstraße



**Gaststätte
Schloß Bier**

Inh. Robert Schwinn

Schwarzenholz
Bousstraße 2

Haus der gepflegten Getränke

GELEITWORT



Die Freiwillige Feuerwehr des Löschbezirks Schwarzenholz in der Gemeinde Saarwellingen feiert im Jahre 1977 ihr 100-jähriges Gründungsfest. Als Landesbrandinspekteur des Saarlandes beglückwünsche ich den Löschbezirk Schwarzenholz zu diesem Jubiläum und entbiete allen Feuerwehrangehörigen, die anlässlich der Festtage nach Saarwellingen - Schwarzenholz kommen, meine herzlichsten Grüße.

Das Geleitwort gibt mir auch Gelegenheit, auf das "Jahr des Vorbeugenden Brandschutzes" hinzuweisen. Die Feuerwehrführungskräfte des Saarlandes waren mit mir der Meinung, im Jahre 1977 bei besonderen Veranstaltungen mit allen uns zur Verfügung stehenden Mitteln auf den Vorbeugenden Brandschutz bei der Bevölkerung, den Werken und Betrieben aufmerksam zu machen. Diese Darstellung des Vorbeugenden Brandschutzes ist im Interesse unserer Aufgabe und zum Wohle unserer Mitbürger unbedingt notwendig.

Nach der Entwicklungsgeschichte zählt der Löschbezirk Schwarzenholz mit zu den ältesten Vereinigungen dieser Art und hat im Verlaufe der Jahrzehnte eine großartige Tradition entwickelt, die sich bis zum heutigen Tage erhalten hat. In all dieser traditionsreichen Zeit ist aber bei den Männern der Feuerwehr die Bereitschaft zur uneigennütigen Hilfe und der kameradschaftliche Geist lebendig geblieben. Bei der Vielzahl der Einsätze und den Übungen war der gute Ausbildungsstand und die schnelle Einsatzbereitschaft jederzeit sichtbar und gilt als ein Beweis echter Bürgerhilfe.

Das Jubiläum ist mir aber auch ein willkommener Anlaß, allen Feuerwehrmännern, insbesondere jedoch den verantwortlichen Führungskräften des Löschbezirks für die bisher geleisteten Dienste herzlich zu danken. Ich verbinde diesen Dank mit dem persönlichen Wunsch, daß die Festveranstaltungen einen recht harmonischen Verlauf nehmen und dazu beitragen, einen weiteren Baustein in der Geschichte der Feuerwehr zu setzen.

A handwritten signature in dark ink, appearing to read 'Flick'.

(FLICK)

Landesbrandinspekteur

Bäckerei und Cafe

Theo Jungmann

Dorfstraße 6

**Täglich
frische Backwaren**

Damen u. Herrensalon - Parfümerie

LEO ZIEGLER

6632 Schwarzenholz, Dorfstr. 25 - Tel. 23 70

Gasthof »Kunzenmühle«

INHABER M. RESCH

»Familienfeiern aller Art«

6631 SCHWARZENHOLZ/SAAR - TELEFON 0 68 38 / 28 41

GRUSSWORT



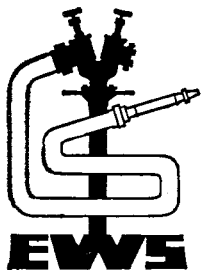
Die Feuerwehr Schwarzenholz begeht ihr 100-jähriges Gründungsfest. Es war dies für die Feuerwehr ein langer Weg, der sich durch Opferbereitschaft, Hilfsbereitschaft, Kameradschaft und Einordnung auszeichnet. Den guten Willen zur steten Einsatzbereitschaft haben die Feuerwehrmänner von Generation zu Generation weitergegeben. Sie haben ihre Zeit, ihre Gesundheit und ihr Leben in Übungen und Einsätzen zur Abwehr der Feuergefahren freiwillig eingesetzt. Die Feuerwehr Schwarzenholz ist zum Sinnbild des guten Willens geworden, der über alles die Hilfe für den Nächsten stellt.

Der Löschbezirk Schwarzenholz ist mit der Ausrichtung des Kreis-Feuerwehrtages 1977 beauftragt worden. Es ist dies eine Ehre und ein Beweis des Vertrauens in seine Leistungsfähigkeit und sein Organisationsvermögen, die er bei vielen Gelegenheiten und Einsätzen bewiesen hat.

Ich gratuliere dem Löschbezirk Schwarzenholz zu seinem 100-jährigen Gründungsfest von ganzem Herzen. Allen Feuerwehrmännern danke ich für die Opferbereitschaft in der Vergangenheit und ihre freiwilligen Einsätze. Den Festveranstaltungen und dem Kreis-Feuerwehrtag 1977 in Saarwellingen - Schwarzenholz wünsche ich einen schönen Verlauf.

Allen Gästen und Besuchern wünsche ich einen angenehmen Aufenthalt in der Gemeinde Saarwellingen.

Nikolaus MISSLER
Bürgermeister
der Gemeinde Saarwellingen



Feuerschutz



Feuerlöschschläuche
Alleinverkauf an der Saar

Metz

Vertretung der ältesten Feuerwehrgerätefabrik
CARL METZ -Karlsruhe i.B.

E. WEIFFENBACH

Spezialgeschäft für Feuerwehr- und Luftschutz-Ausrüstungen
Überprüfungs- und Instandsetzungsdienst für
Motorpumpen und Feuerlöschgeräte

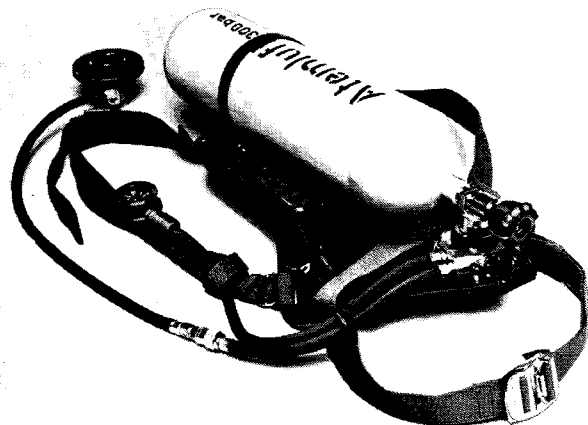
6670 St. Ingbert/Saar

Ensheimer Straße 157 (Rückgebäude)
Postfach: 2046 - Fernsprecher (0 68 94) 67 25

Autorisierter **AUER-**
Fachhandel
im Saarland



Atemschutz



ZUM GELEIT



Zu dem Kreisfeuerwehrtag 1977 des Landkreises Saarlouis, mit dem gleichzeitig die Feier des 100jährigen Bestehens des Löschbezirkes Schwarzenholz der Gemeinde Saarwellingen verbunden ist, entbiete ich als Brandinspekteur allen teilnehmenden Feuerwehrkameraden und ihren Angehörigen die besten Grüße und Wünsche.

Die gemeinsamen Festtage in Schwarzenholz sind nicht nur ein schöner Beweis des Zusammengehörigkeitsgefühls unserer Feuerwehren, sie demonstrieren auch in glücklicher Verbindung mit der Erinnerung an den seit 100 Jahren in Schwarzenholz bestehenden organisierten Feuerschutz den heutigen hohen Stand der Ausbildung und Ausrüstung der Freiwilligen Feuerwehren im Landkreise Saarlouis.

Mögen die Veranstaltungen der Bevölkerung in rechter Weise die segensreiche Tätigkeit der Freiwilligen Feuerwehren vor Augen führen und insbesondere in unserer Jugend das Interesse an aktiver Mitarbeit wecken; denn ohne sie wird es in unseren Wehren kein Vorwärts geben.

Ich danke allen Feuerwehrkameraden des Kreisgebietes für ihre vorbildliche Pflichterfüllung und für ihren gefahrvollen Ehrendienst und gratuliere dem Löschbezirk Schwarzenholz zu seinem Jubiläum recht herzlich.

Den Festveranstaltungen wünsche ich einen schönen Verlauf.

Raimund THOMASER

A & O

Lebensmittelgeschäft

ERNI SCHMITT

Lebensmittel - Delikatessen -
Backwaren - Obst und Gemüse

**Raiffeisenstraße 7,
SCHWARZENHOLZ**

**Feine Backwaren und Lebensmittel
kaufen Sie gut und billig bei**

Paul Jungmann

**Schwarzenholz - Brückenstraße
Tel. 2177**

**Autotransporte u. Sandgrube, Verkauf von Mauer-
sand, Füllsand und Mutterboden sowie Ausführung
von Baggerarbeiten**

JOSEF HOFFMANN

Elm-Sprengen, Kleegartenstraße, Telefon: 06834 / 51097

**Brot und feine Backwaren
täglich frisch aus Ihrem
Bäckerfachgeschäft**

Josef Kraus

Bäckerei

**6631 Schwarzenholz, Dorfstraße 23
gegründet 1910**

GRUSSWORT DES WEHRFÜHRERS



Zum 100-jährigen Bestehen, verbunden mit dem Kreisfeuerwehrtag, entbiete ich dem Löschbezirk Schwarzenholz, auch im Namen der gesamten Freiwilligen Feuerwehr Saarwellingen recht herzliche Grüße. Das Jubiläum ist ein geeigneter Anlaß, der Männer zu gedenken, die vor 100 Jahren die Notwendigkeit des organisierten Feuer-schutzes erkannt und sich zum Schutze von Leben, Hab und Gut verantwortungsbe-wußt zur Verfügung gestellt haben. Auch heute noch wird Dienst in der Freiwilligen

Feuerwehr zu Recht als Dienst in der Gemeinschaft verstanden. Er beinhaltet heute wie in den Gründerjahren, die Bereitschaft und den Opferwillen, vor die eigenen Interessen zu stellen und dem Nächsten in der Not zu helfen. Dieser Ehrendienst erfordert viel Idealismus. Mühe und Aufwand dürfen nicht gescheut werden, wenn es darum geht die Idee der Menschlichkeit zu verwirklichen.

Für ihr selbstloses Wirken schulden wir unsern Feuerwehrleuten viel Dank. Diesen Dank bringen wir am wirksamsten dadurch zum Aus-druck, daß wir ihnen unsere aktive Unterstützung versichern.

Als Wehrführer der Gemeinde Saarwellingen wünsche ich allen Gästen und Teilnehmern angenehme Stunden bei der Feuerwehr Schwarzen-holz. Möge dieses Fest zur Vertiefung des Feuerwehr-Gedankens beitra-gen und uns eine noch bessere Zusammenarbeit bringen, zum Wohle der Bevölkerung und Gemeinde. Ich wünsche, daß sie dieses Festjubiläum in guter Erinnerung behalten werden.

Kunibert MEYER

Wehrführer

*Der Freiwilligen Feuerwehr
Schwarzenholz
zu ihrem 100-jährigen
Stiftungsfest
und auch weiterhin
alles Gute
wünscht die saarländische*

**CDU-
Landtagsfraktion**

GRUSSWORT



Als Ortsvorsteher der Gemeinde Saarwellingen, Ortsteil Schwarzenholz, übersende ich die allerbesten Glück- und Segenswünsche zu Ihrem 100-jährigen Jubiläum.

Die Wehr von Schwarzenholz kann auf eine traditionsreiche Vergangenheit zurückblicken. Sie war stets unermüdlich in allen Einsätzen und immer hilfsbereit für Jedermann.

Im Zuge der Gebietsreform wurde sie mit Reisbach und Saarwellingen zu einer starken und schlagkräftigen Wehr vereint, was sich im vergangenen Jahr bei den großen Wald- und Flächenbränden besonders gezeigt hat.

Die Bürger und auch meine Person wissen, daß sie zu jeder Tag- und Nachtzeit mit Ihrem vollen Schutz und Einsatz rechnen können. Die Gemeinde wird darum auch stets bemüht sein, ihre Wehr auf dem techn. neuesten und modernsten Stand zu halten.

Dem Fest ein gutes Gelingen wünschend verbleibe ich

Ihr
Ortsvorsteher
SONNTAG

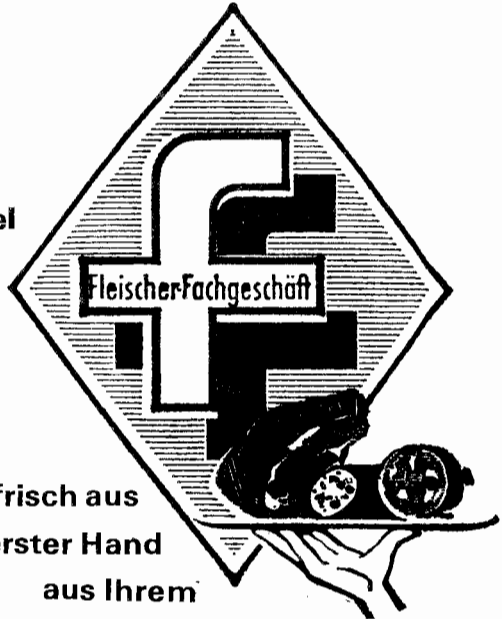
Josef Jungmann

Metzgerei u. Lebensmittel

Brückenstraße 3

Telefon 0 68 38 / 25 39

6632 Saarwellingen/
Schwarzenholz

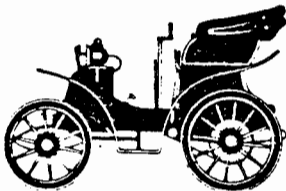


frisch aus
erster Hand
aus Ihrem

Fleischer-Fachgeschäft

Fahrschule

H. W. Haag



Schwarzenholz
Dorfstraße 1

Unterricht
Mittw. 19.00 - 20.30
Telefon 06838 / 4672

GRUSSWORT



Zu den Feierlichkeiten anlässlich des 100-jährigen Bestehens unserer Wehr in Verbindung mit dem Kreisfeuerwehrtag 1977 heiÙe ich alle Feuerwehrkameraden, Gäste sowie die Bevölkerung recht herzlich willkommen.

Vor 100 Jahren haben sich Männer auf freiwilliger Basis und aus Idealismus zusammengefunden, um den Gefahren von Feuer und Katastrophen vereint entgegentreten zu können. Ich möchte anlässlich unseres Jubiläums all meinen Vorgängern und insbesondere den Gründern der Wehr für ihre selbstlose Arbeit zum Wohle der Allgemeinheit danken.

Gleichzeitig möchte ich an dieser Stelle allen Feuerwehrkameraden für ihre Mitarbeit und Einsatzbereitschaft danken. Ich hoffe, daß der gute Geist in der Wehr fortbestehen möge und die 100-jährige Tradition der Feuerwehr Schwarzenholz gemäß unserem Wahlspruch "Gott zur Ehr - dem Nächsten zur Wehr" fortgesetzt wird.

Ich wünsche allen Gästen und Feuerwehrkameraden einen angenehmen Aufenthalt in Schwarzenholz und einige gemütliche Stunden im Kreise der Feuerwehr.

Ernst NOH

Löschbezirksführer

Wenn es brennt hilft Gips der Feuerwehr!

"... wenn da die KNAUF-Feuerschutzplatten vorschriftsmäßig eingebaut worden wären, hätten wir das Feuer schnell unter Kontrolle gehabt ..."

Denken Sie an den vorbeugenden Brandschutz mit KNAUF-PERLGIPS-Feuerschutzplatten.



Das im Gips enthaltene Kristallwasser tritt bei Hitzeeinwirkung als Dampfschleier aus und legt sich schützend um die Bauteile.

Mehr Sicherheit durch den Innenausbau mit KNAUF-Gips und Gipsbauelementen.



GEBR. KNAUF
Westdeutsche Gipswerke
Tel. 09323/311
Telex 0689301
8715 Iphofen

TEILNEHMENDE WEHREN UND MUSIKZÜGE

Freiw. Feuerwehr	Saarlouis	mit Spielmannszug
	Dillingen	
	Lebach	
	Nalbach	
	Rehlingen	mit Spielmannszug
	Schmelz	
	Schwalbach	mit 2 Spielmannszügen
	Überherrn	
	Wadgassen	
	Wallerfangen	mit Spielmannszug
	Göttelborn	
	Köllerbach	
	Niedersalbach	
	Püttlingen	
	Völklingen	
	Ludweiler	
	Riegelsberg	
Holz		
Falck (Lothringen)		
	mit Majorettengruppe	
Merten (Lothringen)		
Werkwehr	Dillinger Hütte	
	Röhrenwerk Bous	
	Dynamit - Nobel Saarwellingen	
Freiw. Feuerwehr	Saarwellingen	mit Spielmannszug
Musikverein	"Harmonie" Schwarzenholz	
Fanfarenzug	"Chrichinger" Saarwellingen	
	"Hesebacher" Saarwellingen	

GESCHICHTLICHER WERDEGANG DER FREIWILLIGEN FEUERWEHR SCHWARZENHOLZ

Die Entstehung eines Brandes ist für jede Stadt und Gemeinde ein Schreckensmoment. Seit der Installation von Sirenen wird eine Gemeinde in der Größe wie Schwarzenholz sofort voll erfaßt. Wie schrecklich muß es gewesen sein, wenn in den vergangenen Jahrhunderten Brände entstanden und die Löschung vielleicht zum Scheitern verurteilt war. Die aufstehenden Gebäude, meist Fachwerkbauten mit Strohdächern abgedeckt, boten doch ausreichende Nahrung bei entstehenden Bränden. Das Fehlen geübter Löschmannschaften, das Nichtvorhandensein von Feuerlöschgeräten, der Mangel an Löschwasser waren Tatbestände, die Angst und Schrecken in die Bevölkerung brachten. Es mußte deshalb ein Gebilde entstehen, das diese Schrecken von der Dorfgemeinschaft fernhielt.

Diese Gedankengänge führten wahrscheinlich auch nach dem Krieg 1870/71 dazu, in Schwarzenholz eine Feuerwehr zu gründen. Es dauerte mehrere Jahre, bis sich ein festes Gefüge herausob.

Die Gründung der Wehr erfolgte im Jahre 1877. Vor dem Abriß des alten "Jää'ers Haus" (Der Erbauer des Hauses war Förster und Jäger) "Zum Katzenberg" Nr. 2 wurde beim Sortieren alter Schriften und Bilder für die Freiwillige Feuerwehr Schwarzenholz ein schöner Fund gemacht. Der Erbauer des Abrißhauses, der Communalförster Theodor W o l l s c h e i d t erhielt für seine 20-jährige Zuge-



*Communalförster Theodor Wollscheidt
geb. am 18.1.1824 - verst. 24.3.1903*

hörigkeit zur Freiwilligen Feuerwehr Schwarzenholz im Jahre 1897 eine Urkunde. Förster Wollscheidt trat im Jahre 1897 in den Ruhestand. Somit ist der eindeutige Beweis erbracht, daß der jetzige Löschbezirk Schwarzenholz in diesem Jahr sein 100-jähriges Stiftungsfest mit Stolz begehen kann. Die aufgefundenene Urkunde aus dem Jahr 1897 wurde durch den jetzigen Hauseigentümer Rudi Berger der Wehr als Geschenk gemacht und hat im Sitzungs- und Schulungssaal des Feuerwehrgerätehauses einen Ehrenplatz erhalten. Förster Theodor Wollscheidt, geb. am 18.1.1824 in Schwemmlingen, Kreis Merzig war am 24.1.1853 bis zur Ruhestandsversetzung im Jahre 1897 Revierförster des Forstbetriebsverbandes der Gemeinden Herchenbach, Rittenhofen, Curhof, Obersalbach, Labach, Reisleiner und Schwarzenholz mit Sitz in Schwarzenholz. Der Forstbetriebsverband wurde nach dem II. Weltkrieg aufgelöst. Wie das Verzeichnis

Blumen und Kranzbinderei
Gärtnerei Franz Philippi

Schwarzenholz

**ANTON
KELKEL**
Holz - Baustoffe - Bauelemente
6632 Saarwellingen-Schwarzenholz
Schulstraße 1 - Tel. 068338/2238

Lieferprogramm:

Holz - Baustoffe - Bauelemente
Profil-Hölzer - Paneele
Besonders preisgünstig
Nord. Fi./Ta. - Kiefer Profilbretter
Eternit-Vertrieb.
Wohnraum- Dachflächenfenster
Velux - Steeb - Roto
Isoliermaterial



*Schulze-
Kathrin-
Apotheke*

Apotheker HELMUT ALT
6631 SCHWARZENHOLZ
Bartholomäusstraße 8 - Telefon 38 77

der aktiven Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr ausweist, waren es Männer, die mehrere Jahre Soldat waren und die Kriege 1866/71 miterlebt hatten. Ihnen waren die Schrecken bekannt die dort entstanden, wo große Schlachten stattgefunden hatten.

Ausweislich eines Fragebogens, den der Bürgermeister der Bürgermeisterei Saarwellingen, Herr Jungens, erstellt hatte, wurde die Wehr mit einer neuen Saug- und Druckspritze ausgerüstet, die 1879 gebaut wurde. Der Kostenpunkt für dieses Gerät betrug 1.200 Mark. Es muß bekundet werden, daß die Gemeindeväter der damaligen Zeit mit viel Verantwortungsbewußtsein die Schaffung der Feuerwehr begrüßt und auch sofort groß honoriert haben. Die Männer der Freiwilligen Feuerwehr von 1977 stellen mit Genugtuung und Freude fest, daß die Gemeindeväter unserer Zeit dies ja gegenüber der Wehr immer wieder kundtun.

Erster Kommandant (Hauptmann) dieser Feuerwehr war der Schmiedemeister Johann Neu. Er führte diese Wehr bis zum 4.9.1904. Die Stärke der Wehr betrug nach einem Verzeichnis von 1898 - 29 aktive Wehrmänner. Beim Lesen der alten Feuerwehrakte, die bis Ausbruch des 1. Weltkrieges geführt wurde, muß festgestellt werden, daß die Wehr Schwarzenholz immer eine Stärke von durchschnittlich 35 aktiven Wehrmännern hatte. Meistens war es so, daß die Männer nach Absolvierung der aktiven Wehrdienstzeit sich für den Dienst der Feuerwehr interessierten und somit eine automatische Verjüngung der Wehr gewährleistete war. So muß festgestellt werden, daß die Wehr einen guten Ausbildungsstand hatte, dank des Interesses der Männer aber auch der Unterstützung, die die Gemeinde durch Neuanschaffungen gewährte und für gute Unterhaltung des Gerätebestandes sorgte. Eine Bestätigung hierfür war die Ausrichtung und Durchführung des Kreisfeuerwehreffestes am 24.5.1914. Es sollte auch die letzte große Veranstaltung der Wehren sein.

Einige Wochen später brach der 1. Weltkrieg aus. Damit war die fast 40-jährige Aufbauarbeit gänzlich unterbrochen. Sieben brave Feuerwehrleute kehrten nicht mehr in die Heimat zurück. Nach diesem unseligen Weltkrieg war der Zugang von jungen, heimgekehrten Soldaten zur Wehr zahlreich, so daß die Lücke, die durch die gefallenen Kameraden entstanden war, sich bald schloß.

Für die Freiw. Feuerwehr Schwarzenholz ist der 9.11.1920 ein Unglückstag. Beim Brand am Haus des ehemaligen Feuerwehrmannes Mathias Schmidt in der Brückenstraße erlitt der Feuerwehrmann Nikolaus Mehle durch das Einstürzen der brennenden Decke so schwere Verletzungen, daß er in der Nacht zum 10.11.1920 im Knappschafts-Krankenhaus in Völklingen verstarb. Durch das mutige Verhalten des damals jungen Feuerwehrmannes und späteren Brandmeisters Anton Maaß war es überhaupt möglich, den verunglückten Kameraden Nikolaus Mehle lebend aus den brennenden Trümmern zu retten. Für die mutige Tat wurde Maaß das Feuerwehr-



ELEKTRO JOSEF FRITZ

Planung und Ausführung

Nachtspeicherheizungen

Anbauküchen nach Maß

Dazu unser bekannter **Kundendienst** sämtlicher Elektrogeräte.

Schwalbach, Hauptstraße 128

Telefon (06834) 5 13 02

Bäckerei-Konditorei

Josef Fischer

663 Saarlouis-Roden, Heiligenstraße 60 - Tel. 88172

663 Saarlouis, Deutsche Straße 7 - Tel. 4 27 23

Trink

 fruchtfein

RONI WEIAND

Getränkeherstellung und Vertrieb
 Bierverlag

6635 Schwalbach
 Ensdorfer Straße Schacht 1

verdienstkreuz I. Klasse verliehen. Zu erwähnen sei an dieser Stelle, daß - Gott sei Dank - dies der einzige Unfall blieb, der bis heute bei Einsätzen und Übungen entstanden ist.

Bei Ausbruch des 2. Weltkrieges wurde der größte Teil der Wehrmänner zum Militär eingezogen. Die älteren Kameraden, die bereits in der Altersabteilung der Wehr waren, blieben als die einzig ausgebildeten Feuerwehrleute in der Heimat zurück und sorgten für den Brandschutz. Die stark geschwächte Wehr wurde 1941 mit einer TS 8 ausgerüstet, was eine fühlbare, technische Stärkung für den Brandschutz war. Beim Fliegerangriff am 8.12.1944, bei dem die Kirche und zahlreiche Wohnhäuser ausbrannten, war ein Ablöschen nicht möglich, da die Bevölkerung zu 90 % evakuiert war. Auch wurde bei diesem Angriff das alte Feuerwehrgerätehaus in der Mühlenstraße schwer beschädigt, welches nach Kriegsende wieder notdürftig hergerichtet wurde.

Der 2. Weltkrieg hat von der Freiw. Feuerwehr Schwarzenholz seinen Blutzoll verlangt. Fünf Wehrmänner starben auf dem Felde der Ehre den Soldatentod.

Mit dem 1. September 1948 wurde der ehemalige Verwaltungsbezirk Saarwellingen aufgelöst und die Gemeinden Saarwellingen, Reibach und Schwarzenholz erhielten das Selbstverwaltungsrecht. Durch die Initiative unseres Ehrenmitgliedes und früheren Bürgermeisters Johann Martin wurde bereits 1950 das Rathaus mit Feuerwehrgerätehaus und Schlauchturm aufgebaut. Auf dem Schlauchturm wurde eine neue Brandsirene installiert. Die technische Ausrüstung wurde von Jahr zu Jahr verbessert. Eine Freude für die gesamte Wehr war es 1953, als die Gemeinde Schwarzenholz der Wehr einen neuen LF 8 anschaffte und somit die Schlagkraft der Wehr wesentlich erhöhte. Im Jahr 1963 erfolgte die Neuanschaffung einer TS 8. Durch den überörtlichen Luftschutzdienst wurde der Wehr 1962 ein TLF 16 (Tanklöschfahrzeug) zugeteilt, nachdem eine Löschstaffel dem Katastrophenschutzdienst unterstellt wurde. 1966 erfolgte die Einweihung des neuen Gerätehauses mit Sitzungssaal. In den Jahren 1970/71 hat die Freiw. Feuerwehr Schwarzenholz an verschiedenen Leistungskämpfen teilgenommen, wo bei internationaler Beteiligung in Tirol die Bronzemedaille errungen wurde. Bei Wettkämpfen in Saarlouis und Schmelz errang eine Mannschaft die Silbermedaille und drei Mannschaften die Bronzemedaille.

Beim 90-jährigen Stiftungsfest 1972 wurde der Wehr das neue Löschfahrzeug LF 8 übergeben.

Die Sollstärke von 46 Feuerwehrmännern wird im Löschbezirk Schwarzenholz 85 %ig erreicht. Die Leitung der Wehr oblag seit 1877 folgenden Kommandanten und Wehrführern:

Blumen

E. Weber

Hülzweiler

**Größtes Blumenzentrum
in der Großgemeinde
Schwalbach**

● **Garten u.**

Landschaftsgestaltung

● **Blumen-Großhandel**

und Import

● **Gartenbaubetrieb**

Zeitgemäße Binderei u. Dekoration

1877 - 1904	Schmiedemeister Johann N e u
1904 - 1908	Bauunternehmer Fritz H e c k m a n n
1908 - 1938	Bergmann Johann Hermann B l a ß
1938 - 1947	Schreinermeister Adolf F r e c h
1947 - 1974	Bergmann Theodor K r e u z e r
1974 - heute	Gemeindeinspektor Ernst N o h

Die Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr waren auch die E r s t e n die sich der Gemeinde Schwarzenholz zur Verfügung stellten als es galt, in den Jahren 1970 bis 1974 in den Gemeindewaldungen Schutzhütten zu errichten. Von den 4 im Gemeindewald Schwarzenholz aufgestellten Schutzhütten haben die Wehrmänner die "St. Florianshütte im Jungenwald" und die "Hufhütte auf der Bauernkupp" gebaut. Mögen sie unserer Bevölkerung lange erhalten bleiben.

Durch die Gebiets- und Verwaltungsreform wurden die bis dahin selbständigen Gemeinden Saarwellingen, Reisbach und Schwarzenholz zur Einheitsgemeinde Saarwellingen zusammengeschlossen.

Selbstverständlich bedeutete dies auch den Zusammenschluß der Wehren.

Am 22.9.1974 fand in der Festhalle in Saarwellingen die Wahl der Feuerwehrführer statt. Hierbei wurde der bisherige stellvertretende Löschbezirksführer Kunibert Meyer zum Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Saarwellingen gewählt. In den drei Ortsteilen wurden Löschbezirke gebildet. Löschbezirksführer für den Löschbezirk Schwarzenholz wurde der junge Gemeinde-Inspektor Ernst Noh, der seit dem 18. Lebensjahr der Freiwilligen Feuerwehr Schwarzenholz angehört. Die Zusammenarbeit der Löschbezirke Saarwellingen, Reisbach und Schwarzenholz darf als gut bezeichnet werden und hat sich bei mehreren Einsätzen (insbesondere im Sommer 1976) bestens bewährt. Gemeinsame Übungen der 3 Löschbezirke werden der Gemeinde Saarwellingen die Gewähr dafür bieten, daß die Sicherheit immer gegeben ist.

Der Wille zum freiwilligen Helfen und Dienen ist das Fundament für die Existenz einer Freiwilligen Feuerwehr. Es waren die Grundlagen die unsere Väter zur Gründung einer Feuerwehr bewegten. Trotz aller Modernisierungsmaßnahmen und Technisierung kann nicht auf die Freiwilligkeit der Wehrmänner verzichtet werden.

Daß in der Wehr Schwarzenholz dieser gute Geist noch herrscht und die Kameradschaft gepflegt wird, beweist die Tatsache, daß jedes Jahr einige junge Männer in die Wehr aufgenommen werden und somit die Wehr laufend verjüngt wird.

Ein weiterer Wunsch der Wehrmänner ist es, daß das gute Einverständnis mit der Gemeinde und unserem Wehrführer erhalten bleibt, damit das Wohl und die Sicherheit unserer Heimatgemeinde auch in der Zukunft gewährleistet ist.

REISEBÜRO BERTHOLD LAMBERT

6632 Schwarzenholz
6638 Dillingen

Telefon 0 68 38 / 21 00 + 20 40
Telefon 0 68 31 / 7 23 11

Aus unserem Reiseprogramm 1977 möchten wir Ihnen folgende Fahrten anbieten:

Ab 28. Mai fahren wir alle 8 Tage nach Tirol und Oberbayern. Sie können unter 10 Orten auswählen.

14 Tage mit Übernachtung + Frühstück ab DM **240,00**

Ab 2. Juni alle 15 Tage nach Noordwijk am Zee / Holland
15 Tage mit Übernachtung + Frühstück ab DM **300,00**

Ab 24. Juni alle 17 Tage NACH SPANIEN + ITALIEN
17 Tage mit Vollpension ab DM **540,00**

Sonderfahrt nach Italien

Termine 13. Mai - 22. Mai + 26. September - 5. Oktober
10 Tage mit Vollpension DM **350,00**

Aus unserem Kurzfahrtenprogramm 1977

5 Tage Aufham/Obb. Sonderangebot Fahrt m. TP DM **99,-**

5 Tage Königsschlösser/Obb. Fahrt mit HP. DM **170,-**

7 Tage Wien Salzburg Fahrt mit HP. DM **340,-**

6 Tage Lüneburger Heide Fahrt m. Vollp. DM **210,-**

8 Tage Limone/Gardasee Fahrt mit Vollp. ab DM **315,-**

6 Tage Kramsach/Tirol Fahrt mit Vollp. ab DM **220,-**

7 Tage Wildschönau/Tirol Fahrt mit Vollp. DM **245,-**

Die Termine für diese Fahrten finden Sie in unserem neuen Sommerreise-katalog 1977. Anruf genügt, wir schicken ihn sofort.

SATZUNGEN DER FREIWILLIGEN FEUERWEHR

VON

Johann Klein
Schwarzenholz

vom 29. Oktober 1894

Satzungen der freiwilligen Feuerwehr der Gemeinde Schwarzenholz

§ 1

Die freiwillige Feuerwehr der Gemeinde übernimmt die Verpflichtungen, welche den in § 80 der Feuer-Ordnung für den Regierungsbezirk Trier vom 2. Juni 1837 vorgesehenen Brandcorps obliegen.

§ 2

Zu diesem Zwecke hat die Feuerwehr eine militärischen Grundsätzen entsprechende Einrichtung, und verpflichtet sich jedes Mitglied, durch sein dienstliches Verhalten möglichst dazu beizutragen, daß die Feuerwehr auch imstande ist, die besagten übernommenen Verpflichtungen zu erfüllen, wie auch zu einem außerdienstliches, in jeder Hinsicht angemessenen Betragen.

§ 3

Der Bürgermeister ist Chef der Feuerwehr, und bleibt diese überhaupt den polizeilichen Anordnungen unterworfen.

§ 4

Die Feuerwehr besteht aus:
1 Oberbrandmeister (Hauptmann) als Führer,
2 Brandmeister (Lieutenants),
1 Zeugmeister (Feldwebel),
Abteilungsführern (Unteroffizieren),
Gefreiten und Gemeinen (bez. Hornisten).



**Widenmeyer-Tankstelle
und Kundendienstwerkstätte**

Werner Heckmann

6631 Schwarzenholz, Telefon 2210 Amt Saarwellingen

Unterbodenschutz - Hohlraumversiegelung

**Zweiräder der Marken: KREIDLER, HERCULES, ZÜNDAPP
Autozubehör - Ersatzteile - Reifendienst mit Montage- und Aus-
wuchtgeräten - Inspektionen mit modernen Testgeräten.**

Vermittlung und Betreuung aller Fahrzeugarten

Elektrohaus Josef Urnau

Pickardstraße 5 - Tel. 06838/2715

6632 Saarwellingen/Reisbach

KARLSBERG - URPILS - STUBE

bietet immer frische Spezialitäten

Inge Gaertner

Schwarzenholz, Brückenstraße 1 a

Telefon 36 75

§ 5

Der Oberbrandmeister, die Brandmeister und der Zeugmeister werden von der versammelten Feuerwehr nach Stimmenmehrheit gewählt und bedürfen der Bestätigung durch den Bürgermeister. Wenn übrigens bei der Wahl kein Gewählter mindestens zwei Dritteile der abgegebenen Stimmen erhalten hat, so entscheidet der Bürgermeister. Die Abteilungsführer und Gefreiten schlägt der Oberbrandmeister nach Beratung mit den Brandmeistern und dem Zeugmeister dem Bürgermeister zur Ernennung vor.

§ 6

Der Beitritt zur Feuerwehr verpflichtet zum Dienste in derselben für mindestens drei Jahre.

§ 7

Die Feuerwehr zerfällt als Compagnie in zwei Züge und diese in Sektionen, und zwar:

- der erste Zug in die Spritzen- und die Wasser-Sektion
- der zweite Zug in die Rettungs- und die Ordnungs-Sektion.

§ 8

Der ganze Dienstbetrieb geschieht nach militärischen Grundsätzen.

§ 9

Zur Beratung aller wichtigen, die Feuerwehr angehenden Fragen wird ein Vorstand derselben gebildet aus dem Oberbrandmeister, den Brandmeistern, dem Zeugmeister, aus zwei zu Anfang jedes Jahres von der versammelten Feuerwehr gewählten und vom Bürgermeister bestätigten Abteilungsführern und drei Mitgliedern von den übrigen Mannschaften. Die Wahl geschieht nach Stimmenmehrheit; bei Stimmengleichheit entscheidet die Stimme des Vorsitzenden.

§ 10

Die Beschlußfähigkeit des Vorstandes tritt ein, wenn außer dem Brandmeister oder seinem Vertreter noch mindestens vier Vorstandsmitglieder gegenwärtig sind. Die Beschlüsse werden nach Stimmenmehrheit gefaßt; bei Stimmengleichheit entscheidet die Stimme des Vorsitzenden.

§ 11

Über die Aufnahme und Entlassung von Mitgliedern der Feuerwehr beschließt der Vorstand.

§ 12

Jedes neu beitretende Mitglied der Feuerwehr erklärt durch Unterschrift des Statuts die Vorschriften desselben als bindend für seine Person und bekräftigt dies noch durch Abgabe von Handschlag an den Ortsbrandmeister. Beides vor versammeltem Vorstande.

§ 13

Sämtliche von der Gemeinde beschafften, der Feuerwehr bzw. ihren Mitgliedern überwiesenen Ausrüstungsgegenstände jeder Art bleiben Eigentum der Gemeinde, so lange nicht von dieser ausdrücklich ein Anderes erklärt ist.



Saarbrücker Versicherungs - AG

**Wir
versichern
Sie**



Allianz Lebensversicherungs-AG

Schnelle und zuverlässige Beratung in allen:

Sach-,
Haftpflicht-,
Unfall-,
Kraftfahrzeug-,
Kranken- und
Lebensversicherungsfragen

Werner Müller

Geschäftsstellenleiter

Büro:

Privat:

66 Saarbrücken 3

Kärcherstraße 13
Telefon 06 81-35244

6632 Schwarzenholz

Schwalbacher Straße 69
Telefon 06838-2121

Mitarbeiter in Schwarzenholz:

Rudi Berger

Am Katzenberg 2

Besuchen Sie uns oder rufen Sie uns an

§ 14

Die Ausrüstungsgegenstände der Mitglieder dürfen von Letzteren nur entsprechend den bezüglichen Befehlen des Oberbrandmeisters getragen werden.

§ 15

Über die Kassen-Verwaltung bestimmt der Vorstand; insbesondere prüft derselbe jene nach Ablauf jedes Etatsjahres.

§ 16

Über Leistung von Beiträgen zur Kasse seitens der Mitglieder beschließt die versammelte Feuerwehr nach Stimmenmehrheit; bei Stimmengleichheit entscheidet die Stimme des Vorsitzenden.

§ 17

Nach Austritt eines Mitgliedes aus der Feuerwehr hat dasselbe keinen Anspruch an das Feuerwehrvermögen. Dies erhält bei einer Auflösung der Feuerwehr die Gemeinde.

§ 18

Wegen verschuldeten, unstatthaften Verhaltens eines Abteilungsführers, Gefreiten oder Gemeinen in dienstlicher oder außerdienstlicher Hinsicht finden auf Beschluß des Vorstandes folgende Strafen statt:

1. Leichter Verweis durch den Oberbrandmeister in Gegenwart eines Brandmeisters oder des Zeugmeisters;
2. Schwere Verweis durch den Oberbrandmeister vor versammeltem Vorstände;
3. Zeitweilige oder dauernde Ausschließung.

§ 19

Der Oberbrandmeister, die Brandmeister und der Zeugmeister können Verweise durch den Bürgermeister erhalten, ferner durch denselben, gemäß einstimmigem Beschlusse der auf Veranlassung des Bürgermeisters versammelten übrigen Vorstandsmitglieder, unfreiwillig entlassen werden.

§ 20

Unbegründete Versäumnisse nicht wichtiger Dienste können vom Oberbrandmeister nach Beratung mit den Brandmeistern oder dem Zeugmeister mit Ordnungsstrafen bis zu 3 Mark bestraft werden.

§ 21

Alle zwei Monate und außerdem nach jedem Brande versammelt sich die Feuerwehr zur Revision der Löschgerätschaften.
Der Sammelplatz ist vor dem Spritzenhause, woselbst jeder Feuerwehrmann, auch bei Bränden sich sofort einzufinden hat.

§ 22

Zu den Übungen wie auch zu den Bränden wird die Wehr mittelst Signale der Hornisten versammelt.

Metzgerei
Manfred Jost
6636 Hülzweiler
Schwalbacher Straße 3
Tel. Saarlouis 5 36 60

Textilhaus *J. Wilhelm*

Modische Stricksachen, Kinderbe-
kleidung mit Pfiff, Qualitäts-Aus-
steuerwaren
mit der Spezial- Stoff-Abteilung
SAARWELLINGEN

MODERN REISEN — BUS REISEN

Wir organisieren für Sie

- Vereinsfahrten
- Betriebsausflüge
- Klassenfahrten
- Wochenendfahrten

Für alle unsere Vorschläge haben wir gute Beziehungen zu Lokalen, die wir uns vorher angesehen haben, für Frühstück, Mittag- bzw. Abendessen mit anschließend Tanzmöglichkeit.

Ausführliches Material senden wir Ihnen auf Wunsch zu. Außerdem vermitteln wir in unserem »reise-shop« Ihre Ferienreise

- Selbstfahrerreisen
- Busreisen
- Bahnreisen
- Flugreisen
- Ferienwohnungen

Fordern Sie bitte Prospekte an!

REISE-FISCHER im reise-shop, Reichsstraße 3
(unterhalb »Holzkopp«), 6600 Saarbrücken 3 - Tel. 0681/32884.

Gemütlicher Aufenthalt -
täglich frische Hähnchen
im Gasthaus

Albert
Heckmann
Schwarzenholz - Schulstraße

Blumenhaus
Gierend
Saarwellingen

Bahnhofstraße 20 - Tel. 22 79
Keramik - Porzellanglas - Hydro-
kultur - Moderne Floristik

Gasthaus Porten

Vereinslokal des Angelsportvereins
und Automobil- u. Touristikclub

Schwarzenholz
Brückenstraße 18
Tel. 26 42

Fahrschule und
Tankstelle

Helmut Puhl

BAUELEMENTE

ALU- UND HOLZHAUSTÜREN FENSTER-INNENTÜREN

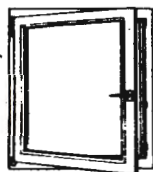


Alu-Haustüren aus
E2/EV1 eloxierten
Profilen.

Haustüren in
Mahagoni,
wahlweise als Kasset-
ten- oder Blendenrahmen-
tür mit Ornament ver-
glasung lieferbar.



Holzfenster aus
Mahagoni mit
Oberflächenschutz.
Einhanddrehkipp-
beschlag und
Isolierglas



Türelemente mit Edelholz-Messer-
decks furniert und endbehandelt.

LIEFERUNG - MONTAGE - WARTUNG

durch

Hugo Krämer

Bartholomäusstraße 8, 6631 Schwarzenholz - Telefon: 06838/3744

MAN BAUT NICHT OHNE SCHREINER

Josef Paulus

Lebensmittel - Textilwaren

6631 Schwarzenholz
Blumenstraße 12

Nicht nur der Kopf,
auch der Fuß will modisch sein
darum zur

Schuh-Boutique

Dorfstraße 8
Schwarzenholz

Hülfeleistung bei Bränden in Nachbargemeinden

VERHALTENSMASSREGELN

A. Für diejenige Wehr, welche der Hilfe bedarf.

1. Der Chef der hülfebedürftigen Wehr hat mit Zustimmung des betreffenden Bürgermeisters bezw. Ortsvorstehers die zu Hülfe zu rufende Wehr auf schnellstem Wege, sei es durch Telegraph, Telephon, Radfahrer oder Reiter zu benachrichtigen.

2. Sollten Radfahrer oder Reiter hierzu benützt werden, so wird es gut sein, einen Zettel mitzugeben mit etwa folgendem Wortlaut: Bitte um Hülfe. N. Bürgermeister bezw. Ortsvorsteher.

Der Chef der freiwilligen Feuerwehr zu N.

Sehr zu empfehlen wäre es, wenn die Bespannung für die Spritzen der um Hülfe angegangenen Wehr entgegengesandt würde.

3. Hat der Chef dies besorgt, so ist sein erstes, sich darüber klar zu machen, in welcher Weise er die kommende Hülfe anwenden will, damit er dem Führer der hülfeleistenden Wehr einen kurzen und möglichst klaren Bescheid über die Lage geben kann.

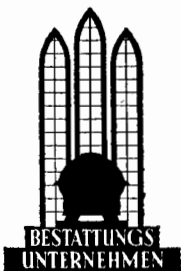
Er hat sich ferner zu vergewissern, in welcher Weise die ankommende Wehr sich Wasser beschaffen kann.

Am besten wird es sein, wenn er dem Führer einen seiner Chargierten zur Seite stellt, der mit den örtlichen Verhältnissen vertraut ist.

B. Für diejenige Wehr, welche Hülfe leisten soll.

1. Ist dem Chef einer Wehr eine Bitte um Hülfe zugegangen, so hat er sich vor allem zu vergewissern, von wem das Ersuchen ausgeht. Kommt dasselbe nicht von dem Chef der anderen Wehr oder dem Bürgermeister bezw. Ortsvorsteher oder dem Königlichen Landrat, so ist auf die Richtigkeit der Meldung erst Erkundigung einzuziehen.

Sind es Radfahrer oder Reiter, so kann, falls die Richtigkeit der Angaben bezweifelt wird, der Name der betreffenden Person durch die Ortspolizeibehörde festgestellt werden.



Beerdigungsinstitut

Frech

**Saarwellingen-Schwarzenholz
Zum Steinhübel 22 - Tel. 25 78**

**Erledigung aller
Formalitäten
Sarglager + Bestattungswäsche**

KAUFHAUS

Josef Lehmann

Schwarzenholz

**Stets Ihr richtiger Weg
zum guten Einkauf!**

2. Der Chef läßt hierauf seine Wehr durch Hornisten alarmieren, und zwar ist es ratsam, dies durch das Signal "Sammeln" und nicht durch das Brandsignal zu bewirken, um eine Aufregung im eigenen Orte zu vermeiden.

3. Ist die Wehr versammelt, so hat der Chef einen Teil derselben (jedoch nie die ganze Wehr) nach dem betreffenden Orte zu senden, am besten diejenigen Leute, welche nicht viel zu versäumen haben.

Er muß jedoch, falls er sich entschließt selbst mitzugehen, dafür Sorge tragen, daß ein Führer bei den zurückbleibenden Mannschaften ist.

4. Ist die Entfernung groß, so ist es zweckmäßig, einen Wagen für die Mannschaften zu beschaffen (da dieselben sonst ermüdet ankommen würden und deshalb zu einem anstrengenden Dienste nicht zu verwenden sind).

5. Ist die Wehr in der Nähe der Brandstelle angekommen, so macht dieselbe halt und ihr Führer meldet die Mannschaften dem betreffenden Kommando unter Angabe der Zahl derselben und der mitgebrachten Geräte.

6. Hat der angekommene Führer nun seinen Auftrag erhalten, so hat er seine Mannschaften möglichst zusammen zu halten und zu überwachen.

C. Allgemeine Bestimmungen.

1. Die Hülfswehren aus den Nachbarorten haben sich dem Chef der Ortsfeuerwehr zu unterstellen, es sei denn, daß dem Führer der Hülfsfeuerwehr das Kommando freiwillig übertragen wird.

Auf alle Fälle aber kann immer nur einer das Kommando über die gesamten Löschoptionen haben.

2. Hauptbedingung ist es, daß bei solchen Anlässen die Führer Hand in Hand gehen.

3. Die Hülfeleistung bei Bränden in Nachbargemeinden geschieht unentgeltlich. Jedoch wird für die anlässlich einer Hülfeleistung entstandene Beschädigungen der Löscherätschaften und für die Kosten der etwa erforderlichen Gespanne und Wagen von Seiten der Gemeinde, welche die Hülfe in Anspruch nimmt, Ersatz geleistet.

Dergleichen Forderungen müssen vor dem Abrücken von der Brandstelle von dem Bürgermeister bzw. Ortsvorsteher mit dem Führer der zur Hülfe gekommenen Wehr festgestellt werden. Spätere Forderungen sind unzulässig.

Ihr Fachgeschäft für
Tapeten, Geschenkartikel
Elektrobedarf

Hans-Gregor Nalbach
Schwarzenholz
Dorfstr. 19 - Tel. 24 56



MODEHAUS
ANNELIESE POTH

Neuanfertigung und Umarbei-
tung in jeder Art

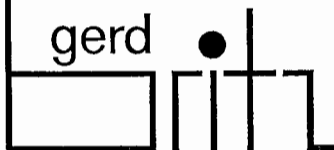
Bau- und Kunststoffe
Kunst- und Natursteine - Flie-
sen - Sanitär - Heizung - Türen
Fenster - Heizöl - Kohlen
Koks - Briketts

Wir zeigen Ihnen in unserem Ausstellungs-
raum eine Palette moderner Baustoffe und Bau-
elemente, Paneelen und Profilbretter, Fliesen
und Sanitär.

Daneben führen wir ständig ca 1000 qm Wand-
und Bodenfliesen als Sonderangebot auf Lager.

Bitte besuchen Sie uns!

Wir verkaufen nicht nur,
wir beraten Sie auch!



Telefon (06838) 2906

6631 Schwarzenholz
Mühlenstraße 9

Gasthaus „Bürgerhof“ Am Marktplatz

Besitzer: Johann Dörr

6631 SCHWARZENHOLZ - SAAR
Telefon 06838 - 2800

VERZEICHNIS

der aktiven Mitglieder des Löschbezirkes SCHWARZENHOLZ

Stand: März 1977

Oberbrandmeister Kunibert Meyer, Wehrführer
Brandmeister Ernst Noh, Löschbezirksführer
Oberlöschmeister Theo Augustin, Stellv. Löschbezirksführer

Brandmeister	Herbert Jungmann
"	Edmund Müller
Löschmeister	Ferdinand Jungmann
"	Karlo Jungmann
"	Wolfgang Kutscher
"	Heinrich Lauer
"	Albert Maas
"	Alfred Neu
"	Otto Neu
"	Hans-Werner Rettler
"	Egon Schmitt
Oberfeuerwehrmann	Josef Augustin
"	Werner Augustin
"	Karl-Josef Dennemärker
"	Karl-Peter Dörr
"	Werner Fritz
"	Wolfgang Gerart
"	Peter KIoß
"	Theo Kreuzer
"	Josef Maas
"	Mathias Martin
"	Theo Neu I
"	Theo Neu II
"	Udo Romp
"	Peter Rosport
"	Robert Schwinn
"	Peter Steil
"	Werner Thiel
"	Günter Wolff
"	Vinzenz Zell
Feuerwehrmann	Willi Fohr
"	Alfred Neu
"	Hans-Jürgen Neu
"	Lothar Schmidt
"	Gerd Schweitzer
"	Elmar Wilhelm



Gepflegte Gastlichkeit
im
Café - Restaurant
»Edelweiß«
Inh. Hilde Penth
Schwarzenholz / Saar

Winterharte Blütenstauden
für jeden Garten

Herbert Caspary
Staudenkulturen
6631 Schwarzenholz

Süßwaren-, Spirituosen- und Wein-Großhandlung

MANFRED PAULUS

Köllerstraße 41, 6632 Saarwellingen-Schwarzenholz
Telefon 0 68 38 / 22 13

Besuchen Sie die

»Jägerklause«

Bekannt durch ihre Wild-Spezialitäten und pikanten
Jägerschnitzel!!!

Familie Ditzler-Theobald

Blumenstraße 14 - Telefon 0 68 38 / 26 74

Ludwig Dillinger jr.

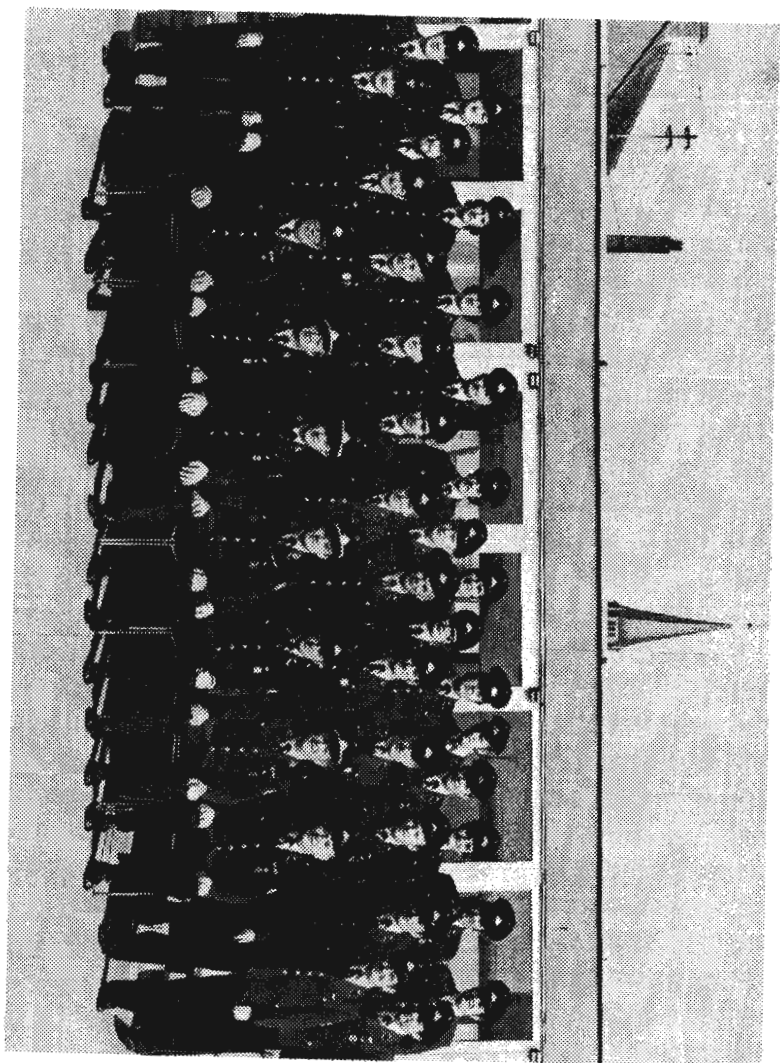
Verlegung und Verkauf
Fliesen, Platten, Marmor,
Glasbausteine, Sanitär,
Kamine

Saarwellingen-Schwarzenholz
Raiffeisenstraße 21 - Tel. 30 21

30 Jahre
Drogerie

Hermann Lambert

Ihr Fachgeschäft für
Photo - Sämereien - Farben - Lacke
Ungezieferbekämpfung, alles für das
Baby



Aktive Mitglieder 1977



Restaurant »Zum Frauenwald«

Schwarzenholz - Am Sportplatz - Tel.: 0 68 38 / 74 22

Gemütliche Nebenzimmer

Täglich Mittagstisch - Abends warme Küche von 17.00 - 22.30 Uhr

Dienstag Ruhetag



Bäckerei-Feinbackwaren

E. Gaertner

Hauptstraße 220, 6635 Schwalbach

**und zum Kuchen Ihren Tschibo-Kaffee nicht vergessen
aus Ihrem Frisch-Depot Gaertner**

EDEKA-MARKT

Bernhard Stein

Telefon 38 93

Metzgerei - Feinkost - Backwaren

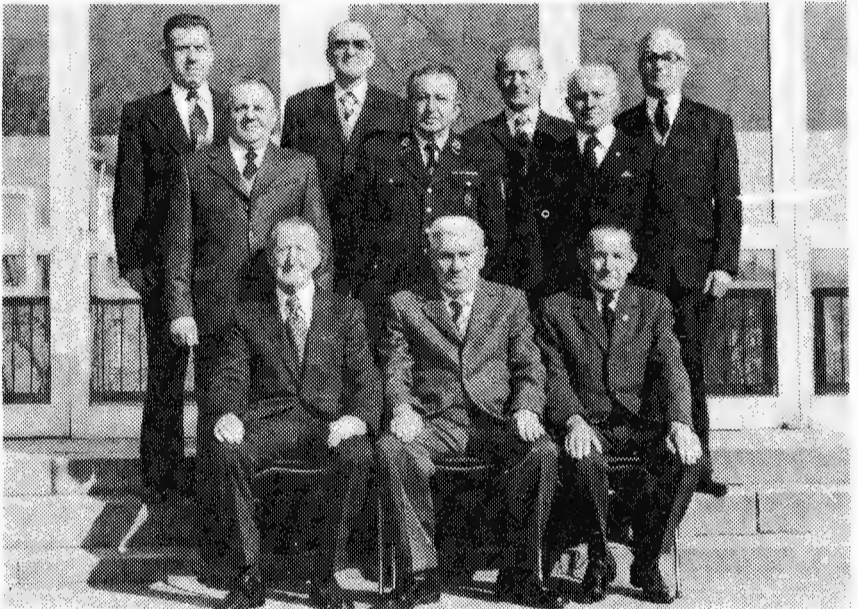
Mitglieder der Altersabteilung

Stand: März 1977

Georg Berger
Johann Dörr
Theodor Heckmann
Alex Jungmann
Theodor Kreuzer
Ferdinand Kutscher
Peter Martin
Innozenz Müller
Theodor Neu
Josef Wolff

Ehrenmitglieder

Adolf Blass
Jakob Forster
Hermann Jungmann
Andreas Müller



Sängerheim

Elfriede Noh

Friedhofstraße, Tel. 27 64

6632 SCHWARZENHOLZ

**Stets frische Fleisch-
und Wurstwaren**

Metzgerei-Lebensmittel

Roland Grund

6631 Schwarzenholz

Schwalbacher Straße 97

BESTATTUNGSINSTITUT

Hermann Josef Peter

**Sarglager - Sterbewäsche - Überführungen
Erledigung aller Formalitäten**

6632 SCHWARZENHOLZ

In den Hanfgärten 16 - Telefon 06838 / 26 71

Spielwaren Geschenkartikel

Fa. Peter Wolf

Inh. F. Heinrich

6631 Schwarzenholz

Telefon 22 76

Eisen- u. Haushaltswaren

**Fernseh - Radio - Elektro - Heizung
Anbauküchen - Eigener Kundendienst**

Ewald Altmayer

Bachtalstr. 141, 6631 Elm

Telefon 0 68 34 / 5 14 13

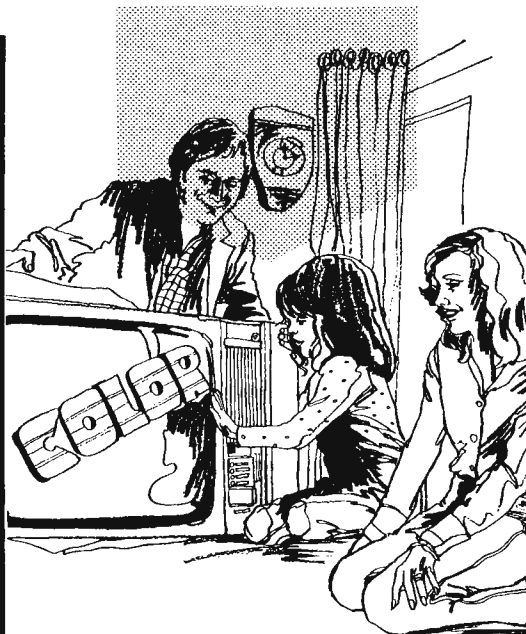
VERZEICHNIS

der fördernden Mitglieder des Löschbezirkes Schwarzenholz

Johann Both
Reinhold Frech
Klaus Gierend
Robert Heckmann
Josef Jungmann
Theo Jungmann
Edmund Kiemes
Josef Kraus
Valentin Kutscher
Norbert Leick

Albert Neu
Rudolf Neu
Josef Noh
Bernd Otterbach
Lothar Paul
Josef Rosport
Norbert Weisgerber
Hans Wilhelm
Alois Ziegler
Josef Ziegler





Unsere Kredite lassen so manches im Leben farbiger werden.

Wenn Sie uns als Bank haben, brauchen Sie Ihre Pläne nicht auf die „lange Bank“ zu schieben. Ob Sie sich einen neuen Fernseher kaufen oder eine ganze Wohnungseinrichtung. Ob Sie ein Wochenendhaus errichten oder eine Fabrikanlage montieren. Ob Sie sich gerade selbständig machen wollen oder Ihre bestehende Firma ausbauen.

Kurz: Für all Ihre kleinen und großen Wünsche finden wir die passende Finanzierung – zu günstigen Bedingungen, schnell und unkompliziert.



VOLKSBANK

Wir bieten mehr als Geld und Zinsen



IN MEMORIAM

Den gefallenen Feuerwehrmännern
der beiden Weltkriege

Den verstorbenen Feuerwehrmännern
der Freiwilligen Feuerwehr Saarwellingen
— Löschbezirk Schwarzenholz —

PROGRAMM FÜR DIE FESTTAGE

Freitag, den 3. Juni 1977

18.30 Uhr Großübung der Freiwilligen Feuerwehr Saarwellingen (Löschbezirke Saarwellingen, Reisbach und Schwarzenholz) sowie der Werkwehrr der Dynamit-Nobel GmbH

Samstag, den 4. Juni 1977

14.00 Uhr Kreis-Jugendfeuerwehrwettkämpfe im Rahmen des Kreisfeuerwehrtages auf dem Sportplatz Weidenbruch in Saarwellingen

20.00 Uhr Festkommers im Festzelt unter Mitwirkung der kulturellen Vereine von Schwarzenholz sowie des Spielmannszuges Saarwellingen

Sonntag, den 5. Juni 1977

8.30 Uhr Kranzniederlegung am Ehrenmal

8.45 Uhr Kirchgang

9.00 Uhr Gottesdienst

10.00 Uhr Frühschoppenkonzert der Bergkapelle der Gruppe West unter der Leitung von Herrn H.G. Klesen im Festzelt

Sonntag, den 5. Juni 1977

- 10.00 Uhr Kreis-Delegiertentag im Saale Sangerheim
- 12.00 Uhr Mittagessen im Festzelt
- 13.00 Uhr Empfang der auswärtigen Wehren
- 13.45 Uhr Antreten und Meldung der teilnehmenden Wehren
- 14.00 Uhr Festzug - anschließend Ehrenspielen im Festzelt
- 20.00 Uhr Tanzabend im Festzelt

Montag, den 6. Juni 1977

- 15.00 Uhr Schwarzenholz im Spiegel der Zeit (Spiele der Jugend)
Pensionarstreffen
- 20.00 Uhr Großer Bunter Abend im Zelt - anschließend Tanz

Zu allen Veranstaltungen lädt herzlich ein:

Freiwillige Feuerwehr
Löschbezirk SCHWARZENHOLZ

Gasthaus »Alexa«

Inh. Josef Wolf

Gepflegte Getränke

Gemütlicher Aufenthalt

Schwarzenholz, Humesstraße 7

Hans Rudolf Heckmann

Raumausstattermeister

**Ausführung sämtlicher Bodenbelagsarbeiten, Gardinen, Leder-
und Bettwaren**

6632 Schwarzenholz, Dorfstraße 22

Omnibus - Reiseverkehr - Reisebüro

ALFRED JOCHEM

6612 Schmelz/Saar, Hüttersdorfer Straße 14

Fernruf: 0 67 87 - 22 53

Lebacher Reise- und Verkehrsbüro

6610 Lebach, Marktstraße 22

Fernruf: 0 68 81 - 48 11

Buchen Sie Ihre Urlaubsreise rechtzeitig

Alles aus einer Hand

**Handlöschgeräte - Mobile Löschgeräte - Stationäre Löschanlagen
Löschfahrzeuge - Chem. Löschmittel - Feuerwehr-Ausrüstungen
Arbeitsschutz- und Kundendienst für Feuerlöscher und Tragkraft-
spritzen**

TOTAL - VERKAUFSBÜRO

Saar/Mosel

In den kurzen Rödern 20, 6602 Dudweiler

Telefon 0 68 97 / 7 21 65



Aktive Mitglieder 1964



AUTO KLEIN OHG

VW AUDI

Schloßstraße 11 - Telefon 29 22

Saarwellingen

I.G. BERGBAU UND ENERGIE

aktiv - bewährt - erfolgreich
gestern - heute - morgen

**Nur wer seine Rechte kennt, kann seine Rechte durchsetzen.
Auch Du gehörst zu uns, gemeinsam erreichen wir mehr!**

I.G. Bergbau u. Energie

Geschäftsstelle Saarlouis

Am Bahndamm 13 - Telefon 06831 - 8 14 39

6630 SAARLOUIS



Altersabteilung 1964

Haben Sie Schutt- oder Müllprobleme?

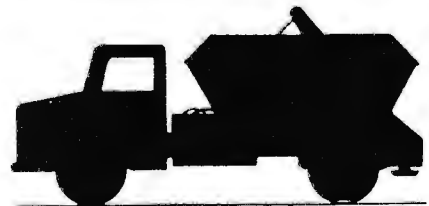
Rufen Sie uns an Tel. 06831/5606

Wir stellen Ihnen
sehr preiswert

Container

an jeden Ort.

Abriß- und Baustellenaushebungen



ALFRED BLASS

6633 Ensdorf - Saar
Hauptstraße 57
Telefon 06831 - 56 06

Waldhex

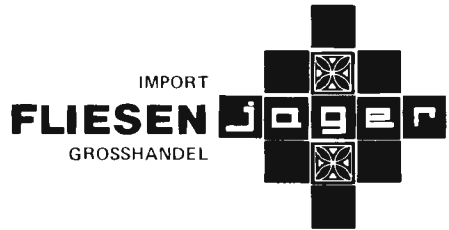
Schwalbach
Hauptstraße 432
Tel. 06834/51163

Freitag, Samstag und Sonntag
bis 04 Uhr geöffnet

Es ladet ein:

Inge Engelmann

Wir bieten: Gut bürgerliche Küche -
Gepflegte Getränke - Eigene Schlach-
tungen - Brathähnchen und kalte Platten



6637 NALBACH

Eisenbahnstr. 12 (B 269) ☎ 06838/2241

Alois Müllenbach

Omnibusunternehmen

Gesellschaftsfahrten
in modernen Reiseomnibussen

6645 Düppenweiler/Saar

Im Herrenschwamm 4
Telefon (0 68 32) 3 54



Büro Regler

Büromaschinen - Büromöbel - Organisationsmittel - Papier - Büro- und Zeichen-
bedarf - Schreibwaren - Zeichen- und Vermessungstechnik - Buch- u. Lehrmittel-
handlung - Planung u. Einrichtung von kaufm. und techn. Büros, Praxen, Ver-
waltungen, Bankinstituten und Schulen.

M. REGLER - MERZIG

BÜRO-CENTRUM

Merzig-Brottdorf, Hausbacher Straße - Telefon (06861) 60 91 - Telex 44 5224
Buchhandlungen und Fachgeschäfte für den technischen und grafischen Zeichen-
bedarf, Papier, Bürobedarf und Schreibwaren in

Merzig, Poststraße (M. Regler), Telefon (06861) 5075 - Saarlouis, Großer Markt
(A. von Gruchalla), Telefon (0 68 31) 21 00

Wir liefern

**Baumschulpflanzen
aller Art.**



Fachmännische

Beratung

6639 Nalbach/Saar

Am Litermont

Tel. 06838/2396



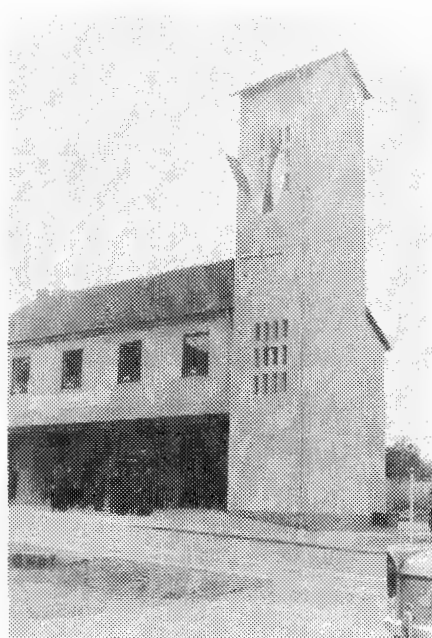
Gasthaus

»Zur guten Quelle«

Inhaber Rudi Krämer

Gepflegte Getränke
ff-Weine

KARLSBER-Bier
BITBURGER-Bier



Einweihung des Feuerwehrgerätehauses 1966



Einsegnung des neuen LF 8 vor der Kirche 1.10.1972

Farbe macht Freude

Alfons Barth

Malermeister

Schwarzenholz - Am Steinhübel

Tapeten - Farben - Lacke - Bodenbelag - Moderne Raumgestaltung

Verlegung sämtlicher Bodenbeläge

Milchspeiseeis
Alexa Altmeier
Schwarzenholz

Gasthaus
Bauer
Labachstraße 1
6632 Saarwellingen-Reisbach
Tel. 0 68 38 / 22 74

Josef Feltes
Haushaltswaren
und
Geschenkartikel
6632 Saarwellingen
Telefon 26 60

Fahrschule für
alle Klassen
F. BRÜNNET
staatl. anerkannte Ausbildungsstätte
für Omnibusfahrer
Saarwellingen
Engelstr. 6 - 8 - Tel. 06838/2822

GRABMÄLER IN GRANIT, MARMOR U. HARTGESTEIN

G. KIRSCH

Friedhofstraße 2, 6632 Schwarzenholz

Telefon 0 68 38 - 47 48



Freiwillige Feuerwehr 1952



Übernahme TLE 16 1962

IX
**Der moderne Weg
preisgünstig
einzukaufen!**



Schmitt & Söhne
Thalexweiler



Wettkämpfe in Tirol 1970

Theresia Steuer

Alleinverkauf: Salamander
Schuh- und Lederwaren-
Fachgeschäft

SAARWELLINGEN, Schloßstraße 24, Tel. 2203

Im Zeichen der neuen Mode – chic und preiswert!



3 Kein Möbelkauf
ohne unverbindlichen
Besuch der
Möbelfachgeschäfte
in Dillingen und Konz

MOBEL 
MÜLLER

Elektro - Ludwig Maas

Saarwellingen, Bahnhofstraße 4, Ruf 21 94

das älteste und führendste Elektro-Fachgeschäft am Platze

Planung u. Ausführung v. Nachtstrom-Speicherheizung

Ausführung sämtlicher Licht- und Kraftanlagen

Lieferung elektrischer Geräte u. Beleuchtungskörper

Küchen zu günstigen Preisen ab Fabriklager



Wettkämpfe in Saarlouis und Schmelz 1971

Schuh- und Gardinen-Spezialgeschäft

*Ludwig
Bommersbach*

Ältestes Gardinenhaus am Platze
Modernst eingerichtetes Näh-
atelier mit eigener Montage

Tel. 2723
Bahnhofstr. 28
6632 Saarwellingen
neben Globusmarkt

Moped-Zentrale
(Herkules - Kreidler - Puch)
und

Schlüsseldienst
O'Nagy, SWG
Schloßstraße 19
Tel. 06838 / 28 56

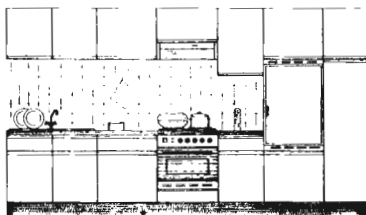
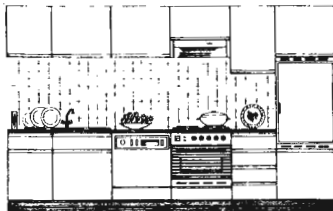
JET

Jet-Service-Station
Wagenpflege - Wartungsdienst
Reifen - Batterien - Zubehör

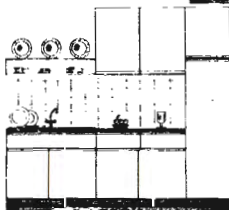
Sonja Müller
Saarwellingen
Vorstadtstr. - Tel. 06838 / 25 93

Preiswerte Anbauküchen

Modern
und
Rustikal



- Planung
- Montage
- Kundendienst



K. H. SCHMITT

SAARWELLINGEN,
Bahnhofstraße 2, Tel. 2512



Neue Anhängeleiter AL 18



Alte Leiter (1927) mit Mannschaft



Autohaus Helmar Weiland

RENAULT-SERVICE

6632 Reisbach

Kirchenstraße 31 a - Tel. 06438/2668



Jakob Weyand und Sohn

Autoreparatur - Heizöllager

ARAL - Tankstelle

6631 REISBACH

Kirchenstraße 79

Telefon 06838 - 2942

EGON THOMA

Fotografenmeister

Atelier - Labor - Film- u. Fotobedarf
Paßfotos sofort zum mitnehmen

6632 Saarwellingen

Bahnhofstr. 10 - Tel. 06838 / 512

Blumenstube

Hanne Schäfer

Schloßstr. 14 - Tel. 71 64

6632 Saarwellingen

Jhr Partner in sämtlichen Druckfragen!



Speziell für Behörde - Schulen - Feuerwehr usw.

A. SONNENBURG

Buch- u. Offsetdruck · Fotosatz

Arndtstr. 19 · 6600 Saarbrücken · Tel. (0681) 6 22 30 · Postfach 916

ORTSGESCHICHTE SCHWARZENHOLZ

Keltengräber im Walde zwischen Schwarzenholz und Herchenbach.

Im Walde zwischen Schwarzenholz und Herchenbach liegt ein keltisches Hügelgräberfeld, 50 - 100 m östlich des Waldweges, der von Völklingen aus über die Höhe bis nach Obersalbach führt. Dieser Weg ist eine ehemalige Römerstraße; er bildete im Mittelalter auf eine weite Strecke hin die Grenze zwischen dem Nassau-Saarbrückischen Forstwald und dem reichsunmittelbaren Besitz der Abtei Fraulautern-Schwarzenholz. Auch heute noch bildet er die Grenze zwischen Schwarzenholz und Obersalbach-Kurhof bzw. Herchenbach.

Diese Grabhügel sind nachweislich keltischen Ursprungs. Sie stammen aus der Zeit um 500 v. Chr. ff., der sogenannten La Tene Zeit. Die Kelten bestatteten ihre Toten in großen flachen Gräbern. Diese wurden innen mit Steinpackungen ausgelegt. In einem Grab wurden meistens mehrere Tote nebeneinander bestattet, wahrscheinlich eine ganze Sippe. Man stellte ihnen Krüge mit Lebensmitteln und Getränken ins Grab. Den Männern wurden ihre Waffen mitgegeben. Den Frauen legte man ihren Schmuck an bei der Bestattung Auch die Bestattungsart, ob Leichenbestattung oder Urnenbeisetzung, kann man aus den Funden erkennen Über dem Grabe wurde nach der Bestattung ein Hügel aus Steinen und Erde errichtet. So entstanden die großen runden Grabhügel.

Dieses Hügelgräberfeld ist ein untrüglicher Beweis für die Besiedlung unserer Heimat durch keltische Stämme.

Die Römerzeit auf Schwarzenholzer Boden

Wer auf der Straße nach Heusweiler, hinter den letzten Häusern von Schwarzenholz, sich etwa 40 Schritte nach links wendet, kann dort in kurzer Zeit einen Haufen Ziegelsteine zusammentragen. Von diesen Ziegelsteinen hat der Hügel seinen Namen: Ziegelberg. Zum ersten Mal wurden römische Mauerreste freigelegt, als man dort Sand graben wollte.

1. Zahlreiche Ziegelstücke

Anfang Mai 1958 fand man hier einen Dachziegel mit der Aufschrift: Q VAL SABE, d.h. Quintus Valerius Sabellius. Dies ist sehr wahrscheinlich der Stempel eines Ziegelfabrikanten, dessen Ziegel in der ganzen Umgegend gefunden worden sind.

Latz Fritz

Obstbrennerei

Produziert Äpfel, Birnen, Kirschen etc
Schnäpse aus vollreifen, aroma-
tischen Früchten eigener Erzeugung.
Saisonverkauf von August b. Februar

Erwin Philippi

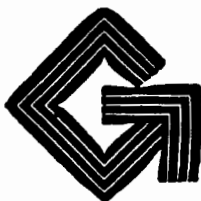
Schreinerei - Innenausbau

Ruku Holzkipptore

6631 Reisbach

Kirchenstraße 59

Tel. Amt Saarwellingen 25 75



GARANT-SCHUH

Schuhhaus Alfons Schlang

Kirchenstraße 93 - Tel. 25 84

6632 Saarwellingen-Reisbach

Heinrich Ritz

Muldentransporte

6631 REISBACH

Telefon 0 68 38 / 24 93

2. Weiterhin fand man Topfreste und einen Säulenschaft.
3. Auf auf "Maien" konnte man viele Ziegelstücke nachweisen. Dort grub man 1836 sogar ein römisches Kellergewölbe mit einer Zentralheizungsanlage aus (Hypokaustum).
Von der Blütezeit der römischen Besiedlung zeugt eine Geldmünze des Kaisers Konstantin (306 - 337).

Römerstraßen in Schwarzenholz

Die beiden Römerstraßen, die über Schwarzenholz führten, sind örtliche Verbindungswege zwischen den Hauptstraßen:

1. Metz - Pachten - Tholey - Kreuznach - Bingen
2. Straßburg - Saarburg - Saarbrücken - Trier

Die eine kam vom alten Ensdorf her, über Hülzweiler, an der alten Kapelle vorbei, die höchst wahrscheinlich ein heidnisch-römisches Tempelchen der in unserer Gegend viel verehrten drei Matronen war, weiter durch den Schellenborn, überquerte unterhalb der Kunzenmühle den Bach, stieg hinauf zum Katzenwald, wo er rechts die Ansiedlung auf dem Ziegelberg, die entweder ein Kastell war oder ein solches einschloß, liegen ließ, bis weiter hinter Reisweiler und mündete dort in eine zweite bedeutendere, die von Bous und wahrscheinlich von Metz herkommend, ... und als Ziel die bedeutende Römerstadt bei Tholey 'Varuswald' hatte.

Diese erste Straße verläuft über den Ziegelberg, dessen Abhang nach Süden hingewendet ist, also eine günstige Siedlungslage bot.

Daneben führt eine weitere Straße von Völklingen aus über die bewaldeten Höhen über Püttlingen, Obersalbach, die die vorgenannte Straße im Forst aufnimmt bzw. von ihr aufgenommen wird, bis zur Mündungsstelle hinter Reisbach und von dort aus weiter nach Tholey. Diese Straße ist bedeutsam, weil sie zwischen Schwarzenholz-Sprengen und Elm einerseits und Obersalbach-Kurhof-Niedersalbach und Rittenhofen die mittelalterliche und auch noch die heutige Banngrenze bildet. Ausserdem liegt auch das keltische Hügelgräberfeld in ihrer Nähe.

Die fränkische Zeit

Das Ende der römischen Zivilisation war ganz bestimmt gekommen, als nach dem Rückzug der römischen Heere aus unserer Gegend sich eine Glut von germanischen Stämmen in das Land an der Saar ergoß. Dazu

**Ergreifen Sie Partei
Werden Sie Mitglied!
CDU-Kreisverband
Saarlouis**



Sagen Sie es uns.
Wir sorgen dafür,
daß Sie
am Steuer richtig sehen.

Augenoptikermeister · Contactlinsenspezialist
LIEFERANT ALLER KRANKENKASSEN



6632 Saarwellingen
Schloßstraße 22
Telefon 068 38 / 21 97

Josef Puhl

**Bau- und Brennstoffe aller Art sowie Bauelemente
wie Fenster, Türen usw.
6632 Saarwellingen, Lebacher Straße 21
Telefon (06838) 28 28**

Spezialgeschäft für:
Radio- und Fernsehgeräte
Tonmöbel und Schallplatten
Fernseh-Reparaturen
schnell und preiswert

RADIO SCHLEMMER

Schloßplatz 11 — Lebacher Straße

wurde das Land von den Scharen der Hunnen verwüstet. Seit 440 besiedeln die Franken von Nordosten und die Alemannen von Südosten unsere Gegend, wobei die Franken schließlich durch den Sieg Glodwigs 496 die Oberhand gewannen.

Über die Besiedelung dieser Zeit geben vielfach die Ortsnamen Aufschluß. Für Schwarzenholz ist eine Kleinsiedlung "Schmiedlingen" zu nennen, die später wieder unterging (Wüstung). Die Erinnerung daran ist noch heute in einem Flurnamen lebendig: "Im Schmiedling". Eine fränkische Besiedlung unseres Ortes ist nur im Bereich der römischen Niederlassung auf Maien und vor allem am Ziegelberg anzunehmen, da sie sich gerne an römische Besitzungen anlehnten. Tatsächlich besteht eine alte Überlieferung, nach der Schwarzenholz zuerst im Müllenbach, d.h. am Ziegelberg gestanden habe.

Die erste urkundliche Erwähnung

Eine oberflächliche Deutung könnte den Namen Schwarzenholz zurückführen auf schwarzes Gehölz. Zwar ist Schwarzenholz auch heute noch von Wäldern umgeben, aber dunkle Nadelgehölze haben dem Ort sicher nicht seinen Namen gegeben.

Alles, was bisher zur Geschichte von Schwarzenholz gesagt wurde, kann nicht urkundlich belegt werden. Lediglich aus den Funden wissen wir, was sich ungefähr zusammengetragen hat. Mit dem Jahre 1235 ändert sich das, als **Hugo, Vogt von Hunolstein** dem Kloster Fraulautern den Zehnten und Patronat der Kirche von Schwarzenholz schenkte.

Vier Jahre später wird die Schenkung durch Urkunde bestätigt. Die Herren von Hunolstein hatte ihre Stammburg bei Bernkastel. Diese gehörte bis zum 13. Jahrhundert dem Grafen von Kastel und Erben, den Grafen von Salm.

In dieser ersten Urkunde erscheint Schwarzenholz schon als Pfarrei. Der Ursprung muß also weiter zurückliegen. Sicher war Schwarzenholz damals noch kein zusammenhängendes Dorf, sondern es bestand aus einer geringen Zahl von Einzelgehöften, wie heute etwa die Kunzen- und Hauser-Mühle. Einige Gehöfte sind uns dem Namen nach bekannt.

Das Zentrum des Gehöfte war Suarcenholz, wie es in den ersten Urkunden genannt ist.



WMF



Fred Martin

Dugena - Uhren Schmuck
WMF-Erzeugnisse
Ehrenpreise und Pokale

Saarwellingen

Bahnhofstraße 47 — Telefon 22 21

Saarbrücker Zeitung
die große Heimatzeitung

heute schon gelesen?

Saarbrücker Zeitung

Schwarzenholz unter der Herrschaft der Abtei Fraulautern

Eine Urkunde aus dem Jahre 1154 bestätigt die Schenkung des Ritters Adalbert an den Erzbischof **Meinher** von Trier (1127 - 1129). Mönche der Abtei Mettlach sollten das Kloster aufbauen. Als Mettlach zögerte, kaufte der Stifter die Güter zurück und setzte Augustiner ein. Papst Hadrian IV. bestätigt am 23.1.1155 die Stiftung und bestimmt ausdrücklich, daß kein Vogteirecht über das Kloster bestehen soll. Von Mönchen des heiligen Augustinus war das Kloster nur kurz bewohnt; in einer Urkunde von 1160 wird schon ein Nonnenkloster in Fraulautern erwähnt. Es nahm nur adelige Stiftsdamen auf; erwarb mit der Zeit reiche Güter.

Erwerb und Ausweitung der Abteiherrschaft in Schwarzenholz

Nachdem das Kloster einigermaßen in seinem Bestand gefestigt war, schloß es sich dem allgemeinen Bestreben in dieser Zeit an, die Regierungsgewalt des Reiches bzw. des Deutschen Kaisers möglichst weit auszuschalten, und dafür selbst in seinem Besitz Landesherr zu sein. Damit war das Recht verbunden, Gerichtsherr zu sein und Abgaben und Frondienste von den Untertanen zu verlangen. Den Grundstock dazu kann es im Jahre 1235 legen, als der Vogt Hugo von Hunolstein ihm das Patronat und den Zehnten der Kirche von Schwarzenholz schenkt. Das Patro-



Gesamtansicht



Kath. Kirche



Dorfmitte



Weiler



Denkmal



Schwarzenholzhaus

Grüße aus **Schwarzenholz**

Wettersprengstoffe - Sprengkapseln - Gesteinsprengstoffe - Elektrische Zünder
Speismische-Sprengstoffe - Sprengschnur - Sprengpulver
Groß- und Kleinf Feuerwerkskörper - Sprengtechnische Beratung

DYNAMIT NOBEL Saarwellingen

Gesellschaft mit beschränkter Haftung

6632 Saarwellingen, Postfach 47 - Tel. 06838/2081 - Telex-Nr. 0443701



Optiker und Uhrmachermeister

Feld & Türk

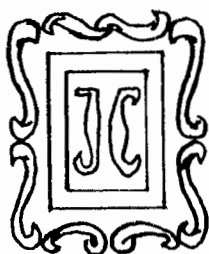


Uhren, Schmuck, Bestecke, Trauringe
Lieferant aller Krankenkassen



6632 Saarwellingen

Schloßplatz 4, Telefon 2905



Horst Condé GmbH

**BILDER- U. RAHMENFABRIKATION
GEMÄLDE-GROSSHANDEL
SAARWELLINGEN**

Schloßplatz 9, Telefon 06838 / 27 90

Wwe. Franziska Gross

Inh. Ernst Schweizer

Düngemittel - Baustoffe - Kohle

6631 Reisbach

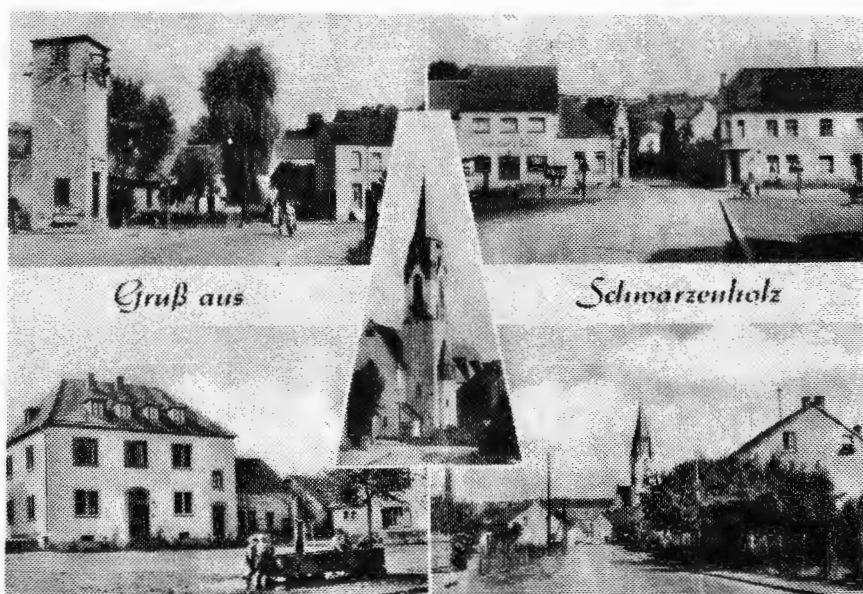
nat berechtigte dazu, den neuen Geistlichen dem Bischof in Trier vorzuschlagen, der dann auch meist diesem Wunsch entsprach.

In Schwarzenholz teilten sich damals mehrere Herren in die Herrschaft. Der Sohn des Stifters Nikolaus von Hunolstein verkauft dem Kloster 1262 den Hof Hunesceit mit den Leibeigenen und sämtlichen Grundbesitz. Die Ritter von Thedingen schenken ihren Besitz zunächst den Deutschordensbrüdern (1296), er bringt diese Güter jedoch wieder an sich (1310), aber nur unter der Bedingung der Lehnabhängigkeit von dem Grafen von Nassau-Saarbrücken. 1328 erlischt der Schwarzenholzer Zweig von Thedingen und alle Rechte fallen an die Saarbrücker Grafen zurück.

Im Jahre 1334 überläßt der Ritter **Folmar von Blieskastel** der Abtei ein Drittel seines Anteils. Sein Sohn **Nikolaus** verpfändete zunächst diesen Anteil an die Abtei. Sein Bruder **Arnold** löst ihn ab und verkauft den ganzen Anteil der Blieskasteler an das Kloster (1361).

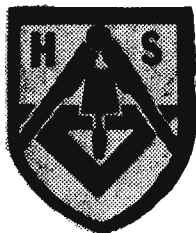
Der Meier **Hans zu Dullingen** verzichtete 1440 zu Gunsten der Abtei auf seine Ansprüche am Zehnten in Schwarzenholz. 1485 verkauft ein Herr zu Esch seine Güter an die Abtei. Die Anteile der Familie **von Lichtenberg** geraten nach einiger Zeit in den Besitz der Grafen von Nassau-Saarbrücken (1562).

Danach finden sich nur noch zwei Herren in Schwarzenholz:



HEINRICH SCHWEITZER

GIPS UND VERPUTZ



Ausführung von: Hand- und Maschinengipsputz, Edelputz aller Art - Kunststoffputz, Vollwärmesolierungen, Trockenausbauarbeiten

6632 Saarwellingen-Reisbach

Kirchenstraße 77 - Tel. 0 68 38 / 28 20



Johann Philippi

ROLLADEN- UND JALOUSIENBAUMEISTER

Rolladen in Kunststoff, Aluminium, Holz — Kunststoff-Rolltore, -Rundlauftore, -Kipptore, -Balkongeländer, -Klappläden, -Fenster Fassadenverkleidung — Jalousien — Markisen aller Art — Springrollos

6631 Reisbach-Saar, Matzenberg 24 - Tel. 06838/2408

1. die Abtei Fraulautern und 2. die Grafen von Nassau-Saarbrücken. Die ersteren haben zwar den größten Besitz aufzuweisen, die Grafen sind aber noch Lehnsherren und Vögte des Klosters. So ergaben sich später immer wieder Streitigkeiten, die von der Abtei mit großer Zähigkeit geführt wurden. Ein Jahrgeding von 1493 berichtet von der alleinigen Gerichtsbarkeit des Klosters. Das Jahrgeding von 1557 zeigt, daß die Grafen ganz aus dem Herrschaftsbereich Schwarzenholz ausgeschieden sind.

Nach dem 30jährigen Krieg war das ganze Land erschöpft und entvölkert, so auch Nassau-Saarbrücken. Graf Gustav Adolf (1659 - 1677) verzichtete 1664 auf alle seine Rechte in Schwarzenholz.

Man hätte nur glauben können, mit dem Vertrag von 1664 sei die Herrschaft der Abtei Fraulautern über Schwarzenholz endgültig gesichert. Dem ist aber nicht so. Die Nachfolger erkannten den Vertrag nicht an. Beide Parteien führten daraufhin einen erbitterten Rechtsstreit, der sich durch die Religionskriege Ludwigs XIV. über 100 Jahre hinzog und schließlich vor dem Reichskammergericht in Wetzlar in einem Vergleich seinen endgültigen Abschluß fand. Dabei wurde der Spruch desselben Gerichtes von 1665 revidiert, der der Abtei zwar die Landeshoheit und Gerichtsbarkeit zugesprochen hatte, dem Hause Nassau-Saarbrücken jedoch noch ein gewisses Vorrecht zum Schutze des Klosters eingeräumt hatte. Daraufhin hatte die Abtei im Jahre 1700 die Konferenzen zu



Ford Vertragswerkstatt - Tankstelle

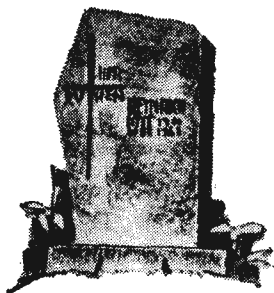


HORST BLASS



Abschlepp- und Bergungsdienst Tag und Nacht

6621 Köllerbach, Tel. 0 68 06 / 4 55 55 und 41 14



Fa. MEISER & Co. GmbH

REISBACH- Kirchenstraße 60

Telefon: 0 68 38/27 33

GRANIT- u. MARMOR-SCHLEIFEREI

GRABDENKMÄLER in allen Gesteinsarten

TERRAZZO - ARBEITEN

Wangen-Treppen, Fensterbänke und Platten

Telefon: 0 68 38/27 33

Herzlichen Dank

allen Freunden, Gönnern und den Vereinen, die zum Gelingen unseres Stiftungsfestes beigetragen haben; den Firmen und Persönlichkeiten die uns durch ihre Inserate und Spenden bei der Gestaltung und Herausgabe unserer Festschrift unterstützten.

FREIWILLIGE FEUERWEHR

Löschbezirk Schwarzenholz

Saarwellingen einberufen, um die noch bestehenden Differenzen zu klären, aber ohne Erfolg. Der endgültige Vergleich vom 6. März 1765 wurde zugunsten der Abtei Fraulautern aufgestellt. Erst jetzt war das Kloster uneingeschränkte Herrin ihres Besitzes, der "Freien Reichsherrschaft Schwarzenholz", wie es in der Vergleichsurkunde ausdrücklich heißt. Dazu gehören das Dorf Schwarzenholz, Kunzen- und Hausermühle, Labach, der Labacher Hof und die Mühle.

Die Rechtsverhältnisse

In der ersten Zeit nach 1235 besaß die Abtei nur das Patronat der Kirche von Schwarzenholz und den Zehnten. Sie mußte sich mit zahlreichen anderen Herren in die landesherrlichen Rechte einteilen. Nach 1557 macht ihr nur noch das Haus Nassau-Saarbrücken einige Rechte streitig, vor allem sollte die Abtei die Landeshoheit des Grafen anerkennen. Mit dem Vergleich von Wetzlar 1765 ist die Abtei endgültig unbestrittene Landesherrin ihrer "Freien Reichsherrschaft Schwarzenholz".





ANTON BERNARDI

G
m
b
H

Das Dach aus einer Hand (Das kompl. Dach)

Zimmerarbeiten, Holzbau, Dachinnenausbau
Dachdecker- und Klempnerarbeiten, Flachdach-
sowie Balkon- und Terrassenabdichtungen
Fassadenverkleidung in Eternit und Aluminium

Wir verfügen über entsprechendes Fachpersonal

6620 Völklingen-Ludweiler, Karlsbrunner Straße 124—126

Telefon: 9 68 98 / 70 05

Haben Sie Versicherungsprobleme? Fragen Sie uns

**Wir bieten modernen Versicherungsschutz
für jeden Bedarf.**



Rufen Sie uns doch einfach an und

vereinbaren Sie einen Besprechungstermin

Mitarbeiter: Robert Christmann

Lärchenstr. 16

6632 Schwarzenholz

4313

Telefon Nr.

SAARLAND



VERSICHERUNGSANSTALTEN

Paul-Marienstr. 15 · Tel. (0681) *601-1

6600 SAARBRÜCKEN 3



An der Spitze des Besitzes stand als Landesherrin die Äbtissin von Fraulautern. Diese war reichsunmittelbar und nicht lehnsabhängig. Ihr Stellvertreter war ein Amtmann, der in Tholey residierte, das damals schon zum Königreich Frankreich gehörte. War eine Berufung notwendig, ging sie entweder nach Saarbrücken oder unmittelbar an das Reichsgericht nach Wetzlar. Im Dorfe selbst wurde durch die Abtei ein Hochgerichtsmeyer ernannt, dem zwei Schöffen zugetan waren. Daneben stand auch noch ein Schöffengericht im Dorf, das die freie Gerichtsbarkeit ausübte. An seiner Spitze stand der Gemeinde- oder Heymeyer, der von der Gemeinde gewählt wurde. Mehrere Schöffen und ein Gerichtsschreiber vervollständigten das Gericht. Das Recht wurde nach fränkischer Sitte unter freiem Himmel gesprochen. Dazu hieß die Äbtissin alle Einwohner von Schwarzenholz im sogenannten "Abteihof" zum Jahrgeding. Der Meyer führte den Vorsitz. Die Schöffen mußten mit den Rechtsgrundsätzen gut vertraut sein, denn eine schriftliche Gesetzessammlung, wie etwa unser BGB, gab es damals nicht. Die Urteile fällte das Gericht:

1. nach allgemeinem Rechtsempfinden
2. nach einem Gewohnheitsrecht, das sich im Laufe vieler Jahre herausgebildet hatte
3. falls diese versagten, mußten die Schöffen aus sich heraus das Recht finden, sie mußten Recht **weisen**. Diese Grundsätze nannte man **Weistümer**. Erst viel später legte man die Weistümer schriftlich nieder.

Die Weistümer geben uns zugleich Aufschluß über die Macht und Besitzverhältnisse im jeweiligen Ort. Von Schwarzenholz sind uns zwei erhalten. Das erste stammt aus dem Jahr 1493. Darin läßt die Abtei ihre Rechte allen Leuten bekannt machen. Das wichtigste ist aber das zweite Jahrgeding von 1557, am Tage nach dem Dreikönigsfest, weil es uns zugleich zeigt, daß die Abtei zu diesem Zeitpunkt bereits die unbeschränkte Gerichtsbarkeit in Schwarzenholz besitzt.

Schwarzenholz war damals das Hochgericht der Abtei Fraulautern, lediglich die Folterkammer lag in den Kellerräumen des Klosters. Die Hinrichtungsstätte lag, wie eben erwähnt, auf dem Katzenberg, von wo das grausige Schauspiel des "Strangulierens" und "Verbrennens" weithin zu sehen war und so sicher nicht seine abschreckende Wirkung auf die Untertanen verfehlt hat.

Von 1597 - 1612 wurden allein im Bereich des Hochgerichts Schwarzenholz 16 Personen als Hexen und Zauberer hingerichtet und auf dem Scheiterhaufen verbrannt. Daneben sind aus den Akten eine ganze Anzahl bekannt, die zwar angeschuldigt wurden, aber trotzdem dem Henker entgangen sind.

Qualität

und

Auswahl

und reelle Preise

garantieren guten Einkauf bei

MÖBEL NEY

Hausweiler

Dillingen

FRANZ JOSEF *Bastuck*

MIETWAGEN
KLEINBUS

Ausführung aller Fahrten -
Krankentransporte sitzend

6631 Reisbach · Kirchenstr. 70
Tel. 06838/529

**Dekorativer Raum- u. Gartenschmuck
von zeitloser Schönheit**

Für Menschen, die das Besondere und
Außergewöhnliche lieben . . .
Steinplastiken und Reliefs antiker,
gotischer und romanischer
Bildhauerkunst.

HELMUT GIMMLER KG
6612 SCHMELZ-LIMBACH
Postfach 3006 · Tel. (06887) 2041



Schwinn Holzverwertung G. m. b. H.
BRENNSTOFFE ALLER ART

66 SAARBRÜCKEN 2
WIESENSTRASSE 7 - TELEFON 43405

Kaum war diese schwere Zeit vorbei, bedrückte der Dreißigjährige Krieg unsere Bevölkerung. Nicht lange dauerte es, bis auch das Saarland Schauplatz mancher Kriegszüge wurde. So war in Schwarzenholz bis 1625 vom Krieg nichts zu merken. Von dann ist es jedoch, wie das ganze Saarland Durchzugsgebiet von Truppen aller Art. Kaiserliche, lothringische, französische und besonders schwedische Regimenter raubten und plünderten was ihnen in den Weg kam. Der gegenseitige Haß stachelte die Söldner zu immer schrecklicheren Greueltaten an. Besonders die Kratzischen Truppen haben durch ihre brandschatzenden und mordenden Horden sich einen unrühmlichen Namen gemacht.

Der Volksmund erzählt, daß vorallem die Schweden hier fürchterlich gehaust hätten. Zudem wütete seit 1626 auch noch die Pest, die noch die meisten Einwohner dahinraffte.

Der Abt von Wadgassen berichtet: "... Die meisten Einwohner sind ... peste, fame. bello gestorben".

Auch noch Jahre nach dem Krieg machte umherziehendes Kriegsvolk unsere Heimat unsicher. Darauf folgten die Religionskriege Louis XIV. die sich auch in unserem Dorf nicht spurlos vorübergegangen sind. Infolgedessen konnten die wenigen Familien, die unser Dorf wieder aufbauten, oft vor Armut keine Angaben entrichten. 1621 zählte Schwarzenholz erst wieder neun Familien mit lauter neuen Namen, wie z.B. Weisgerber, Altmeyer, Schweitzer, Blaß, Kockler und Leinenbach.

Die Gedanken der Reformation konnten sich im Herrschaftsgebiet der Abtei Fraulautern nie ausbreiten. Sie, wie auch die benachbarte Abtei Wadgassen, waren ja geistliche Stifte und von sich auch schon sehr auf die Erhaltung der alten Religion bedacht. Von ihnen drohte daher keine Gefahr. Wenn irgendwoher, dann nur von Nassau-Saarbrücken der evangelische Glaube nach Schwarzenholz gelangen, weil ja die Grafen zu dieser Zeit noch einige landesherrliche Rechte besaßen, die der Abtei unter Umständen gefährlich werden konnten. Denn seit dem Augsburger Religionsfrieden konnte jeder Landesherr die Religion seiner Untertanen nach dem Motto: "cuis regio, eius religio" bestimmen. Tatsächlich ließ Graf Philipp III. (1574 - 1602) am Neujahrstage 1575" in den Kirchen des Landes das Evangelium predigen und eine Messe abstellen".

Wir können jedoch mit Sicherheit annehmen, daß Schwarzenholz dem "Päpstlichen" Glauben treu blieb, da noch heute 95 % der Einwohner katholisch sind.

System Büffel Büffel Haut Büffel Schindel
Büffel Alu Büffel Cup Büffel Blende Büffel
Brenner Büffel Büffel Schlund Büffel
Krone Büffel Büffel Schindel Büffel
Alu Büffel H Büffel Cup
Büffel Ble Büffel Auge



Büffelhaut Werk

Werner Maret GmbH
Industriegelände
6632 Saarwellingen
Telefon (06838) 541
Telex 443738 maret d

**Bringen Sie Farbe auf's Dach.
Mit der neuartigen
Büffel Schindel.**



Die Klostermühlen

Zur Herrschaft Schwarzenholz gehörten drei Mühlen, die von der Abtei gebaut oder auf ihre Initiative hin gegründet wurden. Die **Hausermühle** fast an der Banngrenze. Sie liegt heute, wie auch die **Kunzenmühle** an der Straße nach Saarwellingen. Die wichtigste aber war die klösterliche **Bannmühle**, die in der Nähe der jetzigen Pfarrkirche in der Mühlenstraße steht.

Die Klosterwaldungen

Nach der endgültigen Einigung mit dem Grafen von Nassau-Saarbrücken wurden auch die Grenzen zwischen dem Klosterwald der Abtei einerseits und den Niedersalbacher und Schwalbacher Forstwald neu festgelegt und versteint. In einer Urkunde von 1777 erfahren wir die Einzelheiten der Vermessung und Festlegung der Grenzen. Sie beginnt bei dem dreibännigen Stein von 1756, wo Schwalbach, Hülzweiler und Schwarzenholz zusammenstoßen. Von da an ziehen sich die Grenzsteine weiter durch den Wald, säumen die ehemalige Römerstraße Püttlingen-Obersalbach bis zu den dreibännigen Kurhofer Stein. Diese Grenzsteine haben eine zweifache Bedeutung:

Einmal markieren sie Grenzen, die schon lange Zeit vorher bestanden haben und jetzt gleichsam bestätigt wurden, andererseits sind durch diese Abgrenzung die Banngrenzen der beteiligten Dörfer bis heute festgelegt worden. Dem Spaziergänger fallen die Steine sofort auf. Es sind etwa 1 m hohe und 30 cm breite, viereckig behauene Steine, mit Ausnahme der dreibännigen, die dreieckig behauen waren. An der Oberseite ist die Grenzlinie in Form einer tiefen Rille eingehauen. Auf den Seitenflächen finden wir die Hoheitszeichen der beteiligten Herrschaften. Auf der Seite des Nassau-Saarbrückischen Forstwaldes finden wir ein Z, das stilisierte Zeichen für die Wolfsangel. Darunter ein F für Forstwald oder ein NS für Niedersalbach oder ein S für Schwalbach. Auf der Schwarzenholzer Seite sieht man einen Kreis mit einem Kreuz darin, das Zeichen aus dem Familienwappen der Sophie von Neuenstein. Darunter S und H, d.h. Schwarzen Holtz. Auf der Hülzweiler Seite interessiert uns das Doppelkreuz Lothringens, zu dem ja Hülzweiler damals gehörte.

Diese Grenzsteine im Wald bei Schwarzenholz lassen mit Sicherheit erkennen, daß die Abteiherrschaft über dem Dorf auf ihrem Höhepunkt stand. Dennoch erfüllten sie nicht mehr lange den Zweck, der ihnen zgedacht war. Denn bald gingen die mittelalterlichen Kleinstaaten in unserem Raum in den Wirren der Französischen Revolution unter.

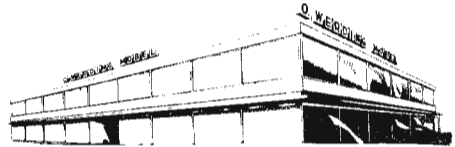
Brillen

Jungmann

Köllerbach - Telefon 06806 - 43 76
Lieferant aller Kassen

**Gebr. Meiser
GmbH**

Gitterrostfabrik - Stahlhandel
und Verzinkerei
Bahnhofstraße
6612 Schmelz-Limbach
Tel. 0 68 87 / 20 26



OTMAR WERDING

Einrichtungs- und Möbelhaus
Eines der größten Möbel- und
Teppich-Spezialhäuser des Saarlandes
6645 BECKINGEN-SAAR
Nikolausstraße 6 - Tel. 06835/2113

**Wollen Sie beim Einkauf sparen, schnell zu
Elektro Meyer fahren.**

Wir liefern zu äußerst günstigen Preisen

**Radio-, Fernseh- und
Phonogeräte,
Elektroherde, Waschmaschinen,
Anbauküchen, Kühlschränke,
Ölöfen, Elektrokleingeräte**

Eigener Kundendienst - Eigene Montage.

**ELEKTRO
R. MEYER**

6601 Heusweiler, Holzer Straße 64, Tel. 06806/5041-45
6623 Altenkessel, Richardstraße 35, Tel. 06898 / 8815 - 17

Schwarzenholz seit 1800

Der Ort Schwarzenholz geriet während der Revolutionskriege unter die de-facto Herrschaft der Franzosen. Am 3. April 1801 wurde sie durch den Frieden von Luneville legalisiert. Bereits 1794 wurde das linke Rheinufer französisch. Im Frieden von Campo-Formio gab man die Zustimmung zur Abtretung des linken Rheinufers. Seitdem wurde die Verwaltung nach französischem Muster organisiert. Schwarzenholz gehörte demnach bis zum Jahre 1814 zur Bürgermeisterei Bous. 1814 wurde es der Bürgermeisterei Saarwellingen zugeteilt und bildete mit den Ortschaften Saarwellingen, Labach und Reisweiler bis zum 1.9.1948 einen Verwaltungsbezirk im Kreis Saarlouis. In der Folgezeit erlebte Schwarzenholz eine ruhige Aufwärtsentwicklung. Im deutsch-französischen Krieg von 1870 - 71 lag Schwarzenholz, wie das ganze Saarland im Aufmarschgebiet der deutschen Truppen. Am 6. August 1870 entbrannte die Schlacht um die Spicherer Höhen, die von den Franzosen besetzt waren. Die Hilfsbereitschaft der Saarbrücker Zivilbevölkerung wird rühmlich erwähnt, mit der sie die Kämpfenden unterstützten und die Verwundeten und Toten vom Schlachtfeld bargen.

An diesem Tage hat sich eine Schwarzenholzerin besonders verdient gemacht. Es ist die am 3. August 1818 in der damaligen "Maienstraße" geborene Katharina Weisgerber, nach ihrem Diensthaus in Saarbrücken "Schultze Kathrin" genannt. Nach ihrem Tode am 6.8.1886, dem Jahrestag der Schlacht von Spichern, wurde sie auf Beschluß des Stadtrates von Saarbrücken als einzige Frau auf dem Kriegsfriedhof im Ehrental beigesetzt. An sie und dem einzigen Gefallenen des Krieges aus Schwarzenholz erinnert neben dem Rathaus dieses Denkmal.

Die Inschrift lautet:

**Katharina Weisgerber genannt
Schultze Kathrin**

geb. 3.8.1818

gest. 6.8.1886

Nach den Wirren dieses Krieges entwickelte und entfaltete sich ein guter Gemeinschaftsgeist. Dies ist deutlich erkennbar in der Gründung des "Knappen-Unterstützungsvereins" des "Feuerwehrvereins" sowie aller Kulturvereine, die ein hohes Leistungsniveau erreichten und bis auf den heutigen Tag im Ort gepflegt haben.

Mit allen Landsleuten hat auch unser Dorf das Leid zweier Weltkriege und die Flüchtlingsnot teilen müssen. Mit ihnen hat es nach dem letzten Krieg den starken wirtschaftlichen Aufschwung erarbeitet.

Gebr. NEUFING GmbH

Lilienthalstraße 11

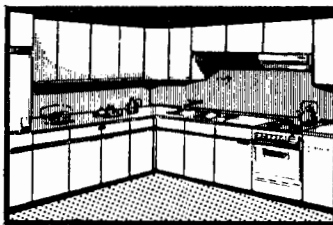
6630 Saarlouis - Telefon: (0 68 31) 21 41 + 4 02 41

Aus alt mach jung!



Wir sind erfahrene
Spezialisten. Wir führen erst-
klassige Markenküchen und
beraten Sie unverbindlich.
Ihr Küchenfachmann:

Fang an mit der Küche!



Ihr
Fachgeschäft
für:

- Beratung
- Planung
- Einbau
- Service

Starkstromkabel
Fernmeldekabel
Isolierte Leitungen
Kabelsätze
Spezialleitungen

 REINSHAGEN

KABELWERKE REINSHAGEN GMBH
WUPPERTAL · BERLIN · BOCHUM
NEUMARKT/OPF · SAARWELLINGEN

Karl und Josef Hesslinger o.H.G.

Sand- und Kiesgrube - Baggerbetrieb

6638 DILLINGEN (SAAR)
Hinterstraße 13 - 15 — Tel. (0 68 31) 7 11 21

Sehr geehrte Damen und Herren,

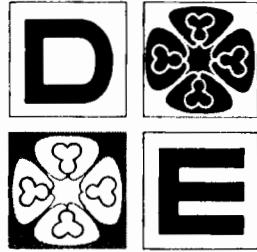
ganz in Ihrer Nähe finden Sie ein französisches Schlemmerlokal mit internationalem Flair.

Unser FOHLENHOF verwöhnt mit seinem weitgefächerten Menuangebot jeden Gaumen; Sie erhalten französische Spezialitäten in jeder Preislage. Unsere französischen Köche erfüllen Ihnen und Ihren Gästen von 11.00 bis 15.00 Uhr und von 18.00 bis 24.00 Uhr alle Ihre kullinarischen Wünsche. Bei Familienfeiern, bei Gesellschaftsfeiern, für alle vorkommenden Festlichkeiten finden Sie in unserem Hause einen freundlichen Platz; desweiteren steht Ihnen ein separates Nebenzimmer für oben angeführte Festlichkeiten zur Verfügung.

Besuchen Sie uns doch mal! Unser Geschäftsführer sowie unser Personal sind stets zu Ihren Diensten.



Hauptstraße 11
6636 Hülzweiler
Telefon
(0 68 31) 5 42 67



Dieter Ehre GmbH

**Verkauf von Platten, Marmor, Sanitär
Sowie Verlegearbeiten**

Gewerbegebiet John

6632 Saarwellingen - Tel. (06838) 38 08

Rudolf Quirin GmbH

Wein u. Spirituosen

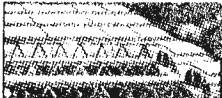
663 Saarlouis

Fasanenallee - Tel. 0 68 31 - 22 81

FERTIGDECKEN

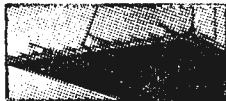
bald 4 Millionen qm verlegt

VMM-Decke — 1 qm in 2 Minuten
von uns verlegt — keine Schalung
— keine Stützen — sofort belastbar



Gitterträger-Hohlsteindecke. Bereits
in über 15 000 Häusern vom Bau-
herrn selbst verlegt

Element-Decke — 4 cm stark, 2,50 m
oder 0,33 m breit. Länge nach Plan
— Sichtbeton



und
andere
Konstruktionen

E. H. KUHLMANN K. G.

Deckenkonstruktionen
Ingenieurbüro

5500 Trier-Cöwig, Novalisstraße 10—12

Telefon (06 51) 3 28 61

Zweigbüro in 6604 Gündingen

Unsere Mitarbeiter beraten Sie gern

Fragen Sie uns, bevor Sie sich entscheiden

Gerd Stumm, Bauing.
Schillerstraße 6
6604 Gündingen
Tel. (0681) 872289

Edmund Klein
Schwarzenbergstr. 11
6619 Lockweiler
Tel. (06871) 3308

Walter Werner
Schachtstr. 1
6603 Sulzbach
Tel. (06897) 3175



Festschriften
Ausschreibungen
Plakate
Drucksachen
aller Art
liefert schnell und preiswert:

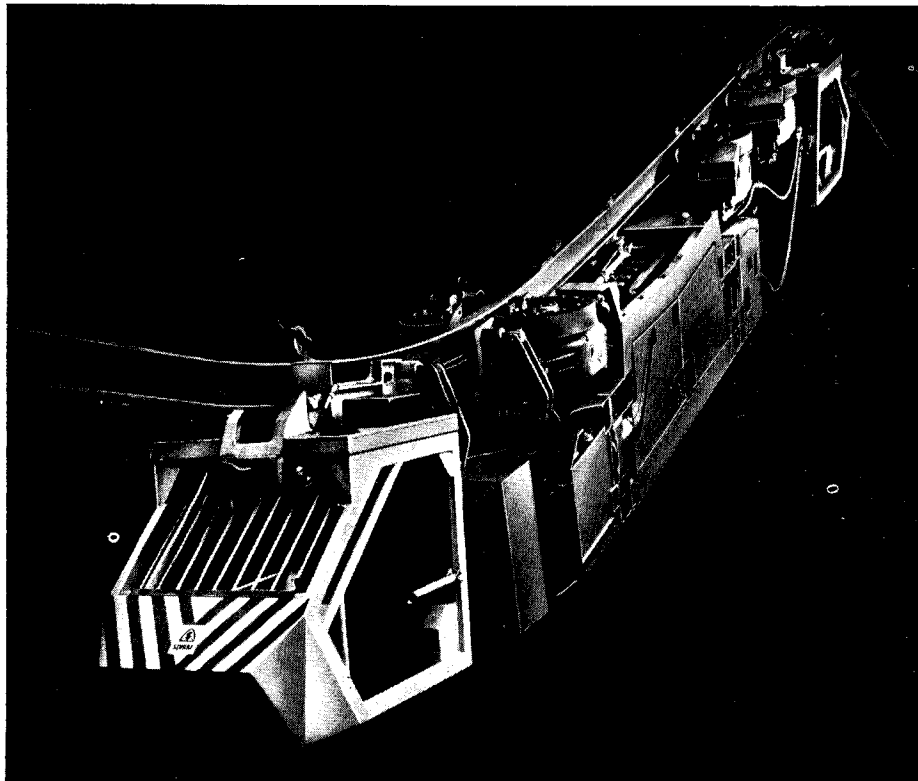
Verlag Hans Schmid GmbH

Primo-Haus

6689 Merchweiler/Saar 1

Telefon 0 68 25 / 50 21

SCHARF



Diesel- Zuglauf- katze

Neue Bauserie
mit zahlreichen Verbesserungen:
MWM-Vorkammer-Dieselmotor,
robuste Stirnradgetriebe,
Schnellläufer-Motoren, verbessertes
Abgaskühlsystem, Leistungsregler,
Baubreite nur noch 750 mm,
Antr.-Leistung: 44 kW (4 Zyl.), 66 kW (6 Zyl.)
Zugkraft: 42000 N bzw. 63000 N



Lassen Sie sich durch unseren
Außendienst über weitere Einzelheiten
informieren.

Willi Weisgerber GmbH

Zimmerei
Treppenbau
Innenausbau
Bauelemente
Bauschreinerei



6632 Saarwellingen
Gewerbegebiet John

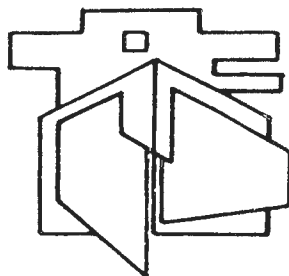
Telefon
06838-2128

Metallbau

G. PHILIPPI GmbH

Alu-Fenster - Alu-Türen - Alu-Geländer
Schaufensteranlagen

6632 Saarwellingen - Gewerbegebiet John



Hotel-Restaurant Felsenhof GmbH

6619 Bardenbach/Saar, Tel. (06871) 22 41

- Lage: sehr ruhig, waldreich, im idyllischen Primstal.
- Hotel: 50 Betten. Zimmer m. Dusche, Telefon, WC und Balkon.
Modernste Konferenzräume, 100 Sitzplätze für Seminare, Verbandstage etc.
- Restaurant: gepflegte Gastlichkeit, franz. Küche,
internationale Spezialitäten, 90 Sitzplätze
- Erholung: Freischwimmbad, Tennisplatz, vier Bundeskegelbahnen,
Keglerklause (Kegelclubausflüge) Rasensportplatz, Wanderwege.

**Zu weiteren Informationen sind wir gerne bereit.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.**



BRACK HEIZUNGSBAU GMBH

6610 Landsweiler bei Lebach

Heusweilerstraße · Telefon (06881) 27 59 oder
2750

**Kundendienst für
Koks-, Gas- und Ölfeuerungen**

Auch sonn- und feiertags

Ihr Girokonto problemlos und sicher mit:

Dauerauftrag und Lastschriftinzug
damit Sie keine Termine vergessen

Spar-Dauerauftrag und Plus-Sparen
damit Ihr Geld für Sie arbeitet

Dispositionscredit
damit Sie immer eine Reserve haben

eurocheque und eurocheque-Karte
damit Sie immer flüssig sind

Kreissparkasse 
Saarland

mit 60 Zweigstellen immer in Ihrer Nähe.
Wir sind für Sie da.